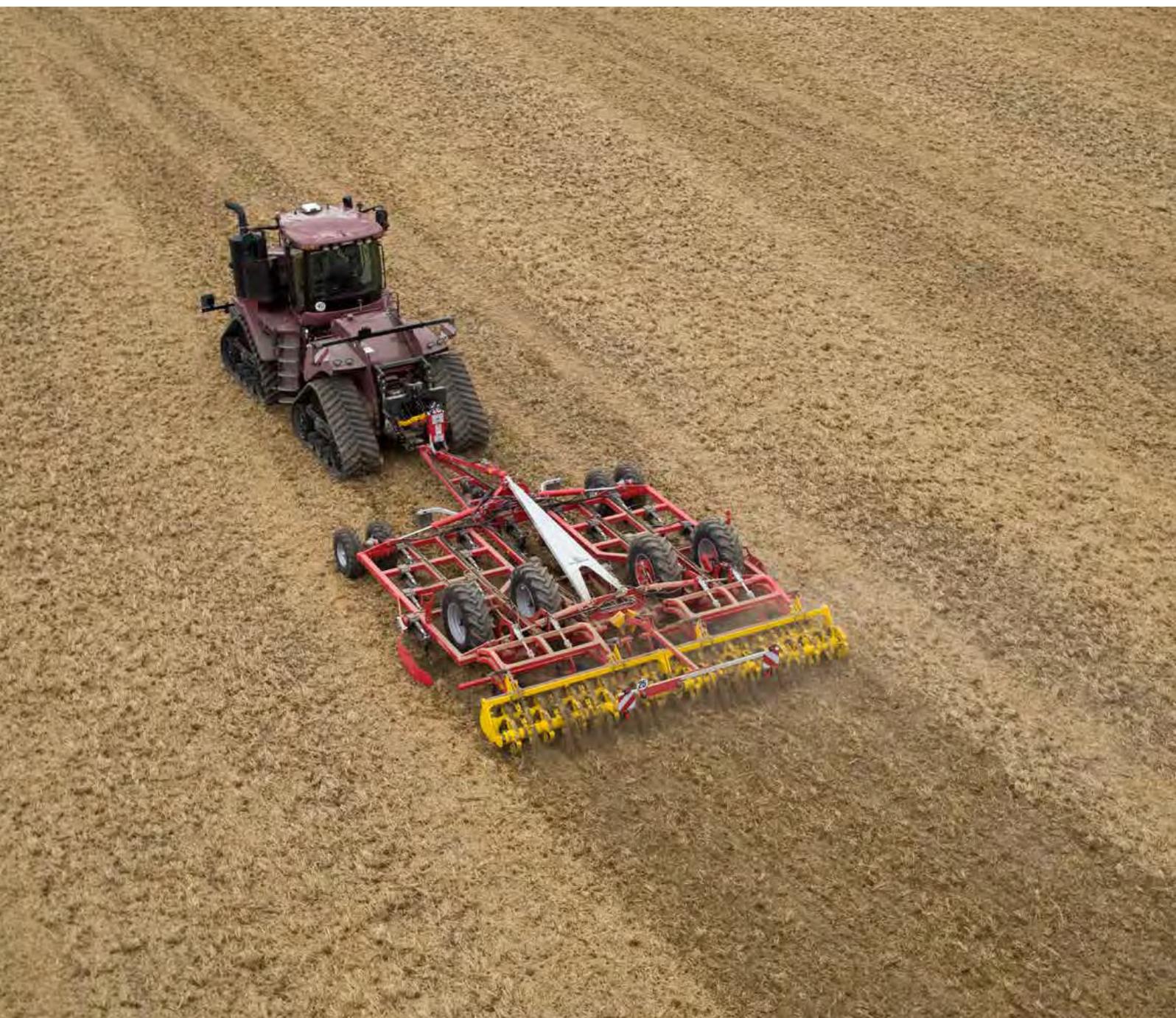


2021

 **PÖTTINGER**

# Programm für Boden, Saat und Grünland



Erfolgreicher mit PÖTTINGER



## Inhaltsverzeichnis

<b>Boden &amp; Saat</b>	06-49
Beste Boden	06
Pflüge	08
Grubber	12
Gezogene klappbare Grubber	16
Kurzkombinationen	18
Scheibeneggen	22
Konzept MULTILINE	26
Zwischenfrucht-Säaggregat	28
Kreiseleggen	30
Mechanische Sämaschinen	36
Pneumatische Sämaschinen	40
Mulchsaatmaschinen	44
<b>Grünland &amp; Erntetechnik</b>	50-83
Bestes Futter	50
Mähwerke	52
Zettkreisel	60
Schwadkreisel	64
Ladewagen	68
Rundballenpressen	76
<b>Weitere Themen</b>	82-91
Bedienterminals	82
Digitale Landtechnik	85
MyPÖTTINGER	87
PÖTTINGER Original Parts	88
Technologie- und Innovationszentrum (TIZ)	91

### So finden Sie sich zurecht:

-  Bodenbearbeitung
-  Grünland
-  Weitere Themen

Alle Angaben über technische Daten, Abmessungen, Gewichte, Leistungen, etc. sowie Abbildungen sind annähernd und unverbindlich. Die abgebildeten Maschinen sind nicht länderspezifisch ausgestattet und können auch nicht serienmäßige Ausstattungen enthalten bzw. nicht in allen Regionen erhältlich sein. Ihr PÖTTINGER Vertriebspartner informiert Sie gerne.

# Unternehmen mit Tradition und Fortschritt



## Erfolgreicher mit PÖTTINGER

Dieser Leitsatz ist das Nutzenversprechen für unsere Kunden. Mit den herausragenden Arbeitsergebnissen unserer Maschinen und Leistungen stellen wir sicher, dass Sie als unser Kunde, erfolgreicher sind. Unser Ziel ist es, Ihnen die Arbeit zu erleichtern und eine nachhaltige Bewirtschaftung zu ermöglichen.

Als Familienunternehmen mit langer Tradition haben wir sehr viel internationale Erfahrung. Somit bieten wir ein sehr breites Angebot, um bestens auf die Vielfalt der unterschiedlichen Lebens- und Arbeitsbedingungen eingehen zu können. So vielfältig wie die Bedürfnisse unserer Kunden ist die Produktpalette:

Mit unserem Leistungsanspruch für „den besten Boden“ haben wir intelligente Systeme und Maschinen für die Bodenbearbeitung und Sätechnik entwickelt.

Wirtschaftlicher Erfolg hängt eng zusammen mit „bestem Futter“. Die perfekt aufeinander abgestimmten Geräte zur Grünlandernte leisten hier einen wertvollen Beitrag.

Mit dem PÖTTINGER PROGRAMM für Boden, Saat und Grünland decken wir auch Ihre Bedürfnisse perfekt ab.

Jörg Lechner

Markus Baldinger

Herbert Wagner

Wolfgang Moser

Gregor Dietachmayr



PÖTTINGER Vodňany (CZ)



PÖTTINGER Bernburg (DE)

## Meilensteine der Firmengeschichte

- 1871** Firmengründung durch Franz Pöttinger in Grieskirchen (AT) - Grünlandtechnik.
- 1941** Erweiterung der Produktionskapazitäten durch den Erwerb der Grieskirchner Eisengießerei.
- 1960** Bau des neuen Werkes in Grieskirchen (AT), dem heutigen Stammsitz.
- 1975** Einstieg in die Bodenbearbeitung mit der Übernahme der Bayerischen Pflugfabrik in Landsberg/Lech (DE).
- 2001** Erwerb des Sätechnikwerkes in Bernburg (DE).
- 2007** Errichtung des Werkes in Vodnany (CZ) als Kompetenzzentrum für Bodenbearbeitung.
- 2017** Ersatzteil-Logistikcenter in Taufkirchen an der Trattnach (AT) geht in Betrieb.
- 2018** Eröffnung der neuen Montage- und Logistikhallen in Grieskirchen (AT).
- 2020** Baubeginn des neuen Werkes in St. Georgen (AT)

# Bester Boden



Der Boden ist die Basis der Land- und Forstwirtschaft und gehört zu den Wichtigsten nur mehr bedingt vermehrbaren Ressourcen der Welt. Böden sind die Grundlage unseres Lebens, denn sie liefern die Basis für Lebensmittel und Futtermittel. Ein gesunder Boden ist mit die Voraussetzung um Ihren Ertrag zu optimieren.

## **Pflüge – perfekte Einarbeitung**

Durch die Bearbeitung mit dem Pflug erreichen Sie eine saubere, von Reststoffen freie Ackeroberfläche. Durch den Wendevorgang werden zugleich Dünger, Ernterückstände und Bewuchs eingearbeitet. Der Umbruch des Ackers leistet einen wichtigen Beitrag zur Unkrautregulierung, Schädlings- und Krankheitsbekämpfung.

## **Grubber – den Boden durchlüften**

Die oberflächennahe Einmischung von Ernterückständen erhöht die Bodenfruchtbarkeit und schützt vor Erosion. Die Kapillarwirkung wird durch den Grubber unterbrochen und die Feuchtigkeit bleibt erhalten. Unsere SYNKRO Grubber gibt es in zwei- oder dreibalkiger Ausführung. Die vielfältigen Nachlaufwalzen schaffen ideale Keimbedingungen für Unkrautsamen und Ausfallgetreide.

## **Scheibeneggen – den Boden beleben**

Die Kurzscheibenegge TERRADISC wurde für den Stoppelsturz und zur allgemeinen Saatbettbereitung entwickelt. Die kompakte Bauweise sowie die aggressive Scheibenstellung sorgen für sicheren Einzug und gute Durchmischung der Ernterückstände.

# PÖTTINGER Bodenbearbeitung & Sätechnik



## Kreiseleggen – den Boden aufbereiten

Beste Krümelung, gute Durchmischung und Einebnung sind die Basis für eine erfolgreiche Aussaat. Die Kombination von Kreiselegger und Sämaschine ist ein schlagkräftiges und wirtschaftliches Gespann für eine perfekte Aussaat. PÖTTINGER bietet Ihnen für jeden Boden und jede Betriebsgröße die maßgeschneiderte Lösung.

## Kurzkombinationen – feinkrümeliges Saatbett

Unsere Kurzkombinationen FOX sind mit Garezzinken und die FOX D mit Scheiben erhältlich. Mit unseren Kurzkombinationen profitieren Sie von einer leichtzügigen und spritsparenden Saatbettbereitung. In Kombination mit einer PÖTTINGER Sämaschine wird das Gespann zu einer kostengünstigen Säkombination.



## Mechanische Sämaschinen – gleichmäßige Saatgutablage

Unsere Sämaschinen überzeugen durch höchste Funktionalität, Betriebssicherheit und Leistungsfähigkeit. Einzigartige Dosiersysteme, gleichmäßige Saatgutablage und komfortable Bedienung gehören zu den Markenzeichen unserer mechanischen Sämaschinen.

## Pneumatische Sämaschinen – präzise arbeiten

Unsere pneumatische Sämaschinen-Generation für Getreide und Mais (Einzelkornablage). Das einzigartige AEROSEM Sämaschinen-Konzept vereint die Aussaat von Getreide und Mais. Die präzise arbeitende, universelle Dosierung und die perfekten Scharsysteme garantieren ein exaktes Ablegen des Saatgutes.



## Mulchsaatmaschinen – perfekte Aussaat

Unser TERRASEM Mulchsaatkonzept vereint die Arbeitsschritte Bodenbearbeitung, Rückverfestigung und Saat in einer Maschine. Die effektive Kurzscheibenegge oder wahlweise Low disturbance WAVE DISC, der einzigartige Reifenpacker sowie das perfekte Säschar sorgen für ein optimales Arbeitsergebnis.

# Perfekte Einarbeitung



Die robuste und intelligente Konstruktion der PÖTTINGER Pflüge gewährleistet optimale Kräfteaufteilung und Stabilität im Bereich der größten Rahmenbelastung. Das einzigartige Einstellzentrum von PÖTTINGER ermöglicht die einfache und optimale Anpassung an alle Bodenarten und Einsatzverhältnisse.



## NONSTOP Steinsicherung

- Kein Herausziehen oder Lockern von großen Steinen. Das schont den gesamten Pflug.
- Beim Auslösen nimmt der Druck stetig ab – für einen sicheren Einzug auf schweren, trockenen Böden.
- Der Auslösemoment kann rasch und einfach am Manometer auf dem Anbaubock abgelesen und eingestellt werden.

## Einstellen leicht gemacht

Mit der SERVOMATIC Einstelltechnik passen Sie den Pflug rasch und einfach an Traktor und Bodenverhältnisse an.

- Einfache und durchdachte Pflugeinstellung.
- Zeitsparend und flexibler Anbau an moderne Traktorgeometrien.
- Für ein perfektes Arbeitsergebnis.



## So sparen Sie Treibstoff

TRACTION CONTROL als Option bei SERVO 45 M / 45 S und 6.50 ermöglicht eine gezielte Belastung der Traktor-Hinterachse. Durch die perfekte Abstimmung von Zugkraft und Hinterachsbelastung kann der Schlupf reduziert werden. Damit ist ein optimaler Leistungseinsatz des Traktors möglich. Das spart bis zu 2 l/ ha Treibstoff und schont den Boden.

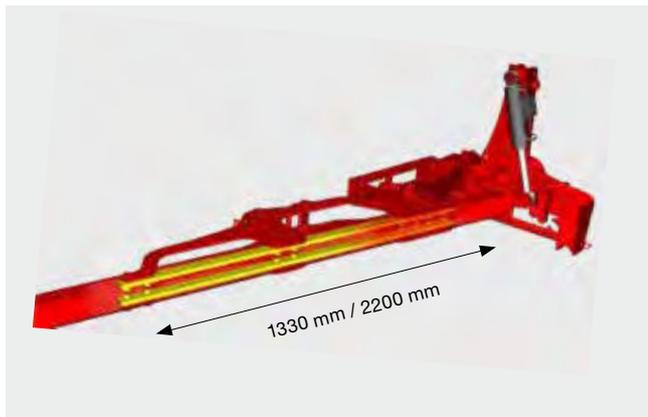
### Untersuchung über den Einfluss von TRACTION CONTROL auf den Treibstoffverbrauch und das Schlupfverhalten des Traktors

Leistungs- und Verbrauchsdaten auf mittelschwerem Boden, Arbeitsbreite 2,60 m, Arbeitstiefe 25 cm

Fahrstrategie	ohne TRACTION CONTROL	mit TRACTION CONTROL	Effizienz
Leistung	1,94 ha/h	2,07 ha/h	+ 0,13 ha/h
Dieserverbrauch	20,5 l/ha	18,4 l/ha	- 2,1 l/ha
Dieserverbrauch	39,7 l/h	38,0 l/h	- 1,7 l/h
Schlupf	4,8 %	3,3 %	- 1,5 %

Markus Schüller, Gerhard Moitzi, Inst. f. Landtechnik, Universität für Bodenkultur Wien  
 Helmut Wagenristl, Versuchswirtschaft Groß Enzersdorf, Universität für Bodenkultur Wien

# Perfekte Einarbeitung



## Langlebigkeit

- Höchste Festigkeit des Rahmenrohres im Bereich der größten Biegebeanspruchung.
- Der Innengurt erhöht den Biege widerstand bis zu 25 %
- Beste Kräfteverteilung und Stabilität aufgrund durchgehender Hauptrahmenversteifung.

## Für alle Einsatzverhältnisse

- Streifenkörper aus gehärtetem Feinkorn-Borstahl.
- Verschleißkante tauschbar.
- Kunststoffpflugkörper für Böden mit geringer Eigenstabilisierung.
- Je nach Bodentyp – wir haben den richtigen Pflugkörper für das beste Arbeitsergebnis.

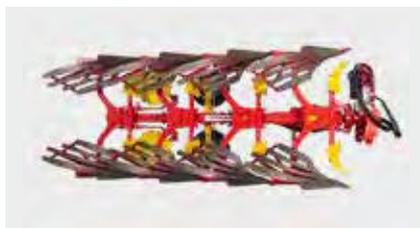
## Modellübersicht Pflüge



### SERVO 6.50 – Aufsattelpflüge

Aufsatteldrehpflüge mit hoher Flächenleistung und optimaler Anpassung an verschiedene Bereifungsvarianten des Traktors – für Traktoren bis 360 PS.

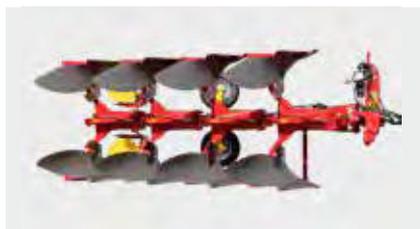
	Schare	Körperabstand	für Traktoren bis
SERVO 6.50	6 / 7 / 8 / 9	102 cm	265 kW / 360 PS
SERVO 6.50 NOVA	6 / 7 / 8	102 cm	265 kW / 360 PS
SERVO 6.50 PLUS	6 / 7 / 8 / 9	102 cm	265 kW / 360 PS
SERVO 6.50 PLUS NOVA	6 / 7 / 8	102 cm	265 kW / 360 PS



### SERVO Anbaupflüge mit stufigen Schnittbreiten

Das durchgehende Rahmenrohr bei unseren SERVO Pflügen der Serien 35 bis 45 S ist innen durch zwei Schraubleisten (starkes Rückgrat) zusätzlich verstärkt. Die große Wandstärke der Rahmenrohre garantiert eine robuste Aufnahme für Pflugschalen und Werkzeuge.

	Schare	Körperabstand	für Traktoren bis
SERVO 25	2 / 3 / 4	85 / 95 / 102 cm	88 kW / 120 PS
SERVO 35	3 / 4 / 5	95 / 102 cm	103 kW / 140 PS
SERVO 35 S	4 / 5 / 6	95 / 102 cm	125 kW / 170 PS
SERVO 45 M	4 / 5 / 6	95 / 102 cm	176 kW / 240 PS
SERVO 45 S	4 / 5 / 6	95 / 102 cm	257 kW / 350 PS



## SERVO NOVA – Anbaupflüge mit hydraulischer Steinsicherung

Eine Überlastsicherung mit einstellbarer Auslösekraft schützt den Pflug vor Beschädigungen. Die Auslösekraft nimmt mit zunehmender Ausweichhöhe ab – das schont den Pflug. Beim Wiedereinzug nimmt der Druck ständig zu.

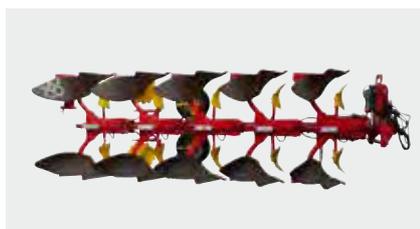
	Schare	Körperabstand	für Traktoren bis
SERVO 25 NOVA	2 / 3 / 4	85 / 95 / 102 cm	88 kW / 120 PS
SERVO 35 NOVA	3 / 4	88 / 95 / 102 cm	103 kW / 140 PS
SERVO 35 S NOVA	4 / 5	88 / 95 / 102 cm	125 kW / 170 PS
SERVO 45 M NOVA	4 / 5	95 / 102 cm	176 kW / 240 PS
SERVO 45 S NOVA	4 / 5 / 6	95 / 102 cm	257 kW / 350 PS



## SERVO PLUS – Anbaupflüge mit hydraulischer Schnittbreitenverstellung

Unsere SERVPLUS Modelle passen sich individuell an Bodenverhältnisse und Arbeitstiefen an. Erstkörper-Schnittbreite, Zugpunkt und Zusatzwerkzeuge verstellen sich automatisch mit.

	Schare	Körperabstand	für Traktoren bis
SERVO 35 PLUS	3 / 4	95 / 102 cm	103 kW / 140 PS
SERVO 35 S PLUS	4 / 5	95 / 102 cm	125 kW / 170 PS
SERVO 45 M PLUS	4 / 5 / 6	95 / 102 cm	176 kW / 240 PS
SERVO 45 S PLUS	4 / 5 / 6	95 / 102 cm	257 kW / 350 PS



## SERVO PLUS NOVA – Die hydraulischen Multitalente

Pflüge mit hydraulischer Schnittbreitenverstellung und hydraulischer Steinsicherung bieten Ihnen optimale Sicherheit und Flexibilität.

	Schare	Körperabstand	für Traktoren bis
SERVO 35 PLUS NOVA	3 / 4	88 / 95 / 102 cm	103 kW / 140 PS
SERVO 35 S PLUS NOVA	4 / 5	95 / 102 cm	125 kW / 170 PS
SERVO 45 M PLUS NOVA	4 / 5 / 6	95 / 102 cm	176 kW / 240 PS
SERVO 45 S PLUS NOVA	4 / 5 / 6	95 / 102 cm	257 kW / 350 PS

# Den Boden durchlüften



Die PÖTTINGER SYNKRO Grubber wurden für den zeitgemäßen Stoppelsturz entwickelt und eignen sich für die flache als auch tiefe Bodenbearbeitung. Bei der Konstruktion wurde besonders auf Leichtzügigkeit und geringen Kraftbedarf geachtet.



## Bewährt auf allen Böden

Die SYNKRO Serie 1030 ist mit einer Kombination aus Spitz- und Flügelscharen verfügbar. Der enge Strichabstand von 27 cm sorgt für optimale Einmischung der Ernterückstände. Die Verstellung der Flügelhöhe und damit auch Flügelneigung sichert optimales Einzugverhalten und souveräne Mischwirkung.

## Einstellen ohne absteigen

Die hydraulische Tiefenanpassung (optional) sorgt für flexible Einstellung bei unterschiedlichen Einsatzbedingungen und Bodenverhältnissen. Eine einfache und rasche Bedienung – bequem vom Traktorsitz aus.

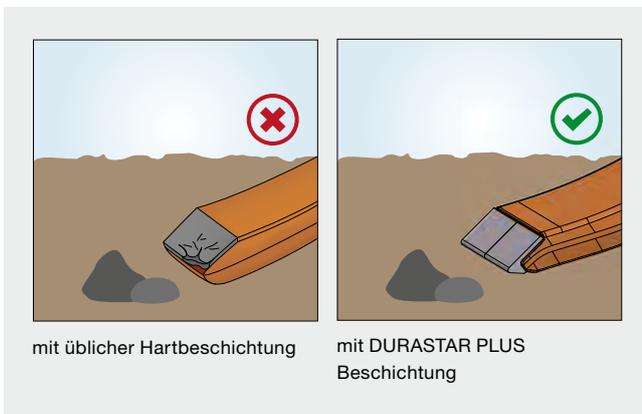


## NONSTOP Steinsicherung

Bei SYNKRO NOVA garantieren gefederte Zinken für „NONSTOP-Grubbern“ auf steinigem Böden.

- Die Einebnungs-Scheiben sind ebenfalls überlastgesichert.
- Die Auslösekraft von 550 kg nimmt mit zunehmender Ausweichhöhe ab – kein Herausziehen oder Lockern von großen Steinen.

- Zinkenpositionen für sicheren Einzug bei harten Verhältnissen.
- Zusätzliche mechanische Abschersicherung schützt vor Bruchschäden.
- Beschichtung hält auch Steinkollisionen stand.



## Höhere Standzeiten

- Hochwertiges Grundmaterial und Hartmetall für die Spitzen.
- Wesentlich höhere Standzeiten und Bruchsicherheit für einen zuverlässigen Einsatz.
- Standzeit ist um bis zu 6-fach höher als bei der Standardspitze.
- Verbesserter Einzug, geringerer Zugkraftbedarf aufgrund scharfer Schneidkanten.
- Optimale Lockerung und Durchmischung des Bodens.

# Den Boden durchlüften





## SYNKRO – zweibalkige Anbau-Grubber

PÖTTINGER SYNKRO Grubber wurden für den zeitgemäßen Stoppelsturz entwickelt. Unsere kompakte zweibalkige Baureihe arbeitet leichtzügig bei geringem Kraftbedarf. Die Rahmenhöhe von 80 cm garantiert Ihnen störungsfreie Arbeit.

	<b>Arbeitsbreite</b>	<b>Zinken</b>	<b>Strichabstand</b>	<b>Kraftbedarf ab</b>
SYNKRO 2520 / 2520 NOVA	2,5 m	6	42,5 cm	51 kW / 70 PS
SYNKRO 3020 / 3020 NOVA	3,0 m	7	42 cm	66 kW / 90 PS
SYNKRO 4020 K / 4020 K NOVA	4,0 m	9	44 cm	88 kW / 120 PS
SYNKRO 5020 K / 5020 K NOVA	5,0 m	11	45 cm	110 kW / 150 PS
SYNKRO 6020 K / 6020 K NOVA	6,0 m	13	46 cm	129 kW / 175 PS



## SYNKRO – dreibalkige Anbau-Grubber

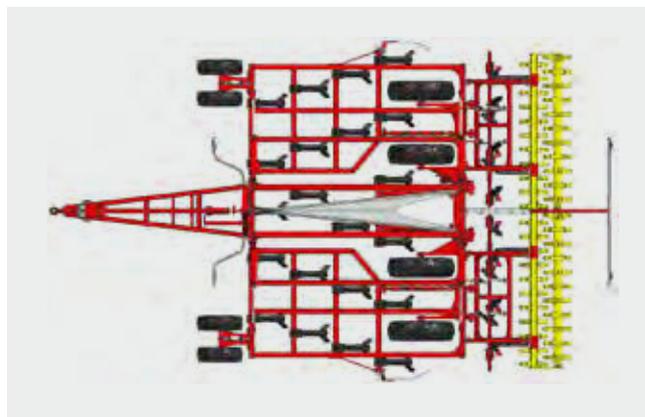
Unsere SYNKRO Grubber mit drei Balken können Sie sowohl für flache als auch für tiefe Bodenbearbeitung einsetzen. Über ein zentrales Einstellsystem passen Sie die Arbeitstiefe ganz einfach und schnell an.

	<b>Arbeitsbreite</b>	<b>Zinken</b>	<b>Strichabstand</b>	<b>Kraftbedarf ab</b>
SYNKRO 3030 / 3030 NOVA	3,0 m	11	27 cm	80 kW / 110 PS
SYNKRO 3530 / 3530 NOVA	3,5 m	12	28,5 cm	96 kW / 130 PS
SYNKRO 4030 K / 4030 K NOVA	4,0 m	14	28 cm	110 kW / 150 PS
SYNKRO 5030 K / 5030 K NOVA	5,0 m	18	28 cm	132 kW / 180 PS

## 3- und 4-balkige, gezogene Grubber



Der gezogene Grubber TERRIA steht für ein breites Anwendungsspektrum in der Bodenbearbeitung. Sie haben die Wahl – vom flachen Stoppelsturz bis hin zur krumentiefen Lockerung. Volle Einsatzflexibilität für höchste Anforderungen.



Die Arbeitswerkzeuge des gezogenen Grubbers TERRIA sind symmetrisch entlang der gedachten Mittellinie angeordnet. Ein gleichmäßiges Durcharbeiten des Bodens auch bei flachen Bearbeitungsgängen ist somit gesichert. Durch die optimale Kräfteaufteilung bleibt die Maschine stabil im Boden – dies verhindert ein Aufschaukeln und sorgt somit für eine stets gleichbleibende Arbeitsqualität.

Um einen möglichst engen Wenderadius zu gewährleisten, wurden die Räder in das Arbeitsfeld integriert – eine kompaktere Gesamtlänge ist das Ergebnis. Je nach Arbeitsbreite ist die Maschine entweder mit einem 2-Rad- oder mit einem 4-Rad-Fahrwerk ausgestattet. Letzteres sorgt auch bei höherem Eigengewicht für eine große Aufstandsfläche und somit beste Bodenschonung.



## Überzeugt auf ganzer Linie

Ein perfektes Anpassen an den Boden ist Voraussetzung für ein gleich tiefes Arbeiten über die gesamte Arbeitsbreite – weil jeder Quadratmeter Boden wertvoll ist. Neben den neu entwickelten Tasträdern sorgen weitere technische Einrichtungen für das beste Ergebnis.

## Variabler Deichselzylinder

Die Deichsel ist mit einem Hydraulikzylinder versehen, um den Konturen des Feldes in Fahrtrichtung zu folgen. Dieser kann auch mithilfe von Einschwenkclips kraftschlüssig werden, um das Eigengewicht des Grubbers auf die Traktorhinterachse zu übertragen. Das senkt den Treibstoffverbrauch und steigert somit am Ende des Tages Ihren Profit.

### TERRIA 1030

		Arbeitsbreite	Zinken	Strichabstand	Kraftbedarf ab
TERRIA 4030	<b>NEU</b>	4,0 m	13	31 cm	132 kW / 180 PS
TERRIA 5030	<b>NEU</b>	5,0 m	17	29 cm	165 kW / 225 PS
TERRIA 6030	<b>NEU</b>	6,0 m	21	29 cm	198 kW / 270 PS

### TERRIA 1040

		Arbeitsbreite	Zinken	Strichabstand	Kraftbedarf ab
TERRIA 4040	<b>NEU</b>	4,0 m	13	31 cm	147 kW / 200 PS
TERRIA 5040	<b>NEU</b>	5,0 m	17	29 cm	183 kW / 250 PS
TERRIA 6040	<b>NEU</b>	6,0 m	21	29 cm	208 kW / 300 PS

# Schlaue Saatbettbereitung



Unsere Kurzkombinationen FOX und FOX D ermöglichen eine leichtzügige und spritsparende Saatbettbereitung. In Kombination mit einer PÖTTINGER Sämaschine wird das Gespann zu einer kostengünstigen Säkombination.



## FOX Garezinken

- Die FOX ist mit Garezinken in zweireihiger Anordnung ausgestattet und sorgt für ein feinkrümeliges Saatbett.
- Die Zinken sind in drei Positionen verstellbar und eignen sich besonders für leichte bis mittlere Böden und geringe Ernterückstände.
- Optional: Frontstabwalze für exakte Tiefenführung und Erhöhung der Tragfähigkeit auf sehr leichten, sandigen Böden.



## FOX D Scheibenwerkzeug

- Bei der FOX D übernehmen Scheiben die Vorbereitung des Bodens. Diese sind in Gummielementen höhenbeweglich gelagert und eignen sich für den Einsatz bei leicht steinigen Böden.
- Die Scheiben haben einen Durchmesser von 410 mm und verfügen über eine wartungsfreie Lagerung.



## Wirtschaftlichkeit im Fokus

- Bei der Entwicklung der neuen PÖTTINGER Kurzkombinationen wurde großes Augenmerk auf kompakte Abmessungen und Leichtzügigkeit gelegt.
- Rollende Werkzeuge bei FOX D oder Federbügelzinken mit Aggressivitätsverstellung bei FOX ermöglichen eine effiziente Saatbettbereitung mit geringen Kosten je ha.

## Höchste Einsatzflexibilität

- In Kombination mit einer PÖTTINGER Sämaschine wird das Gespann zu einer kostengünstigen Säkombination im 3-Punkt-Anbau.
- Solo zur Einmischung von Ernterückständen in den Boden.
- Die Aufnahme der Sämaschine erfolgt entweder am Packer oder mittels HYDROLIFT.
- Kombinierbar mit VITASEM Anbau, VITASEM Aufbau und AEROSEM.



## Bedienkomfort

- Der kurze Anbaubock besitzt eine dreifach ausziehbare, bewegliche Unterlenker-Anbaulasche.
- Zusätzlich vereinfachen zwei unterschiedliche Oberlenkerpositionen den Anbau und das Anpassen an jeden Traktor.

## Leichtzügigkeit

- Einsatz von kleineren Traktoren wird für eine spritsparende und effiziente Saatbettbereitung ermöglicht.

# Schlaue Saatbettbereitung





## Die ideale Maschine für Mulchsaat

Die leichte Anbaumaschine ist ideal für den Einsatz auf leichten bis mittleren Böden mit geringen Ernterückständen. Durch die Kombinationsmöglichkeit mit einer Sämaschine wird die Kurzkombination FOX zum echten Multitalent. Dadurch entsteht eine kostengünstige Mulchsaatkombination.

## Beste Arbeitsergebnisse garantiert

Markenzeichen unserer FOX Kurzkombinationen, ausgestattet mit Garezzinken oder Scheiben, ist die kurze Bauart. Mit diesen Säkombinationen können Sie auch hohe Arbeitsgeschwindigkeiten erreichen. Garezzinken sorgen auf leichten, sandigen Böden für ein feinkrümeliges Saatbett. Wenn auch organische Masse einzuarbeiten ist, sind die Scheiben der FOX D Ihre richtige Wahl.



## Nachläufer – Sie haben die Wahl

Je nach Bodentyp bietet PÖTTINGER ein breit gefächertes Nachläuferprogramm für Ihr perfektes Arbeitsergebnis mit der gewünschten Krümelstruktur. Das gesamte Walzenprogramm zeichnet sich durch exakte Verarbeitung und robuste Bauweise aus. Einfache, zentrale Verstellung aller Abstreifer serienmäßig.



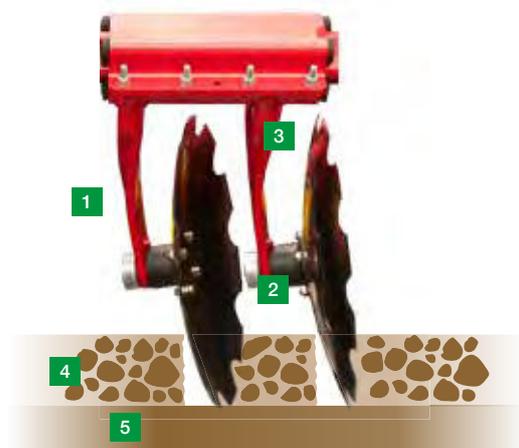
	<b>Arbeits- &amp; Transportbreite</b>	<b>Werkzeuge</b>	<b>Werkzeugabstand</b>	<b>Arbeitstiefe</b>	<b>Kraftbedarf ab</b>
FOX 300	3.0 m	19	15.5 cm	3 – 8 cm	55 kW / 75 hp
FOX 300 D	3.0 m	22	13 cm	3 – 8 cm	55 kW / 75 hp
FOX 400	4.0 m	25	15.5 cm	3 – 8 cm	74 kW / 100 hp
FOX 400 D	4.0 m	30	13 cm	3 – 8 cm	74 kW / 100 hp

# Den Boden beleben



Die Kurzscheibenegge TERRADISC wurde für den Stoppelsturz und zur allgemeinen Saatbettbereitung entwickelt. Die kompakte Bauweise sowie die aggressive Scheibenstellung sorgen für sicheren Einzug und gute Durchmischung der Ernterückstände.

- 1 Perfekter Einzug durch aggressive Scheibenstellung
- 2 Verstopfungsfreies Arbeiten durch große Freiräume
- 3 Hohe Lebensdauer aufgrund vergüteter und geschmiedeter Teile
- 4 Bearbeiteter Boden – gleichmäßiger Bearbeitungshorizont und sicheres Durchschneiden
- 5 Unbearbeiteter Boden



## Intensives Durchmischen

Das bewährte PÖTTINGER TWIN Arm System: zwei massive, geschmiedete Tragarme sind jeweils auf einer sehr breiten Klemmschale verschweißt. Das bewirkt, dass die Scheiben immer die Position und Einstellung beibehalten. Ein gleichmäßiger Bearbeitungshorizont wird sowohl bei flacher, als auch tiefer Bearbeitung erreicht. Perfektes Einzugsverhalten ist garantiert. Die intensive Durchmischung erfolgt auch bei harten, trockenen Bedingungen und großen Ernterückständen zuverlässig.



## TERRADISC – starre Kurzscheibeneggen

Die kurze Bauart ist ein wesentliches Markenzeichen der PÖTTINGER Kurzscheibeneggen. Arbeitstiefen von 3 bis 12 cm sind möglich. Die versetzte Anordnung der aggressiv gestellten Arbeitswerkzeuge sorgt für ein gut durchmischtes Boden-Stroh-Gemenge.

	<b>Arbeitsbreite</b>	<b>Scheiben</b>	<b>Scheibendurchmesser</b>	<b>Kraftbedarf ab</b>
TERRADISC 3001	3,0 m	24	580 mm	70 kW / 95 PS
TERRADISC 3501	3,5 m	28	580 mm	85 kW / 115 PS
TERRADISC 4001	4,0 m	32	580 mm	100 kW / 135 PS



## TERRADISC K / T – klappbare / gezogene Kurzscheibeneggen

TERRADISC K – mit einer Arbeitsbreite von 4 bis 6 m und erhöhter Wendigkeit durch Dreipunktanbau. TERRADISC T werden von einem Transportfahrwerk getragen.

	<b>Arbeitsbreite</b>	<b>Scheiben</b>	<b>Scheibendurchmesser</b>	<b>Kraftbedarf ab</b>
TERRADISC 4001 K / T	4,0 m	32	580 mm	100 kW / 135 PS
TERRADISC 5001 K / T	5,0 m	40	580 mm	125 kW / 170 PS
TERRADISC 6001 K / T	6,0 m	48	580 mm	140 kW / 190 PS

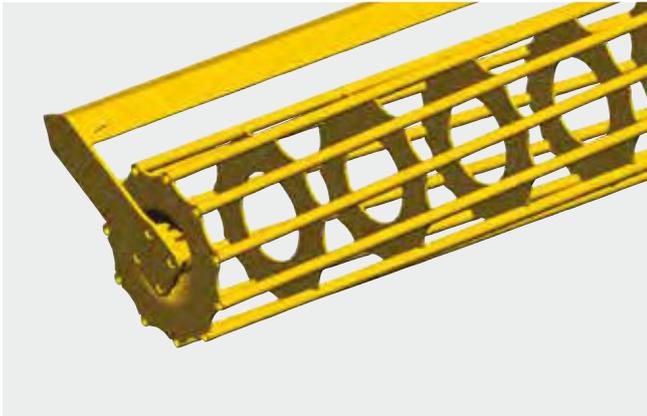


## TERRADISC T – gezogene Kurzscheibeneggen

TERRADISC T – mit einer Arbeitsbreite von 8 bis 10 m. TERRADISC T werden von einem Transportfahrwerk getragen. Dadurch wird Ihr Traktor-Hubwerk geschont und die Bodenverdichtung am Vorgewende verringert.

	<b>Arbeitsbreite</b>	<b>Scheiben</b>	<b>Scheibendurchmesser</b>	<b>Kraftbedarf ab</b>
TERRADISC 8001 T	8,0 m	64	580 mm	198 kW / 270 PS
TERRADISC 10001 T	10,0 m	80	580 mm	265 kW / 360 PS

# Nachlaufwalzen

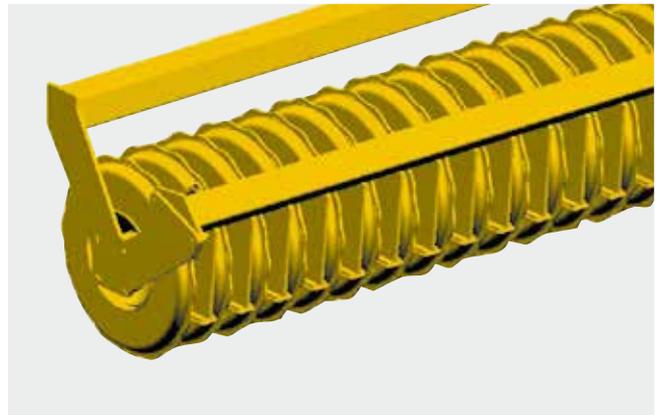
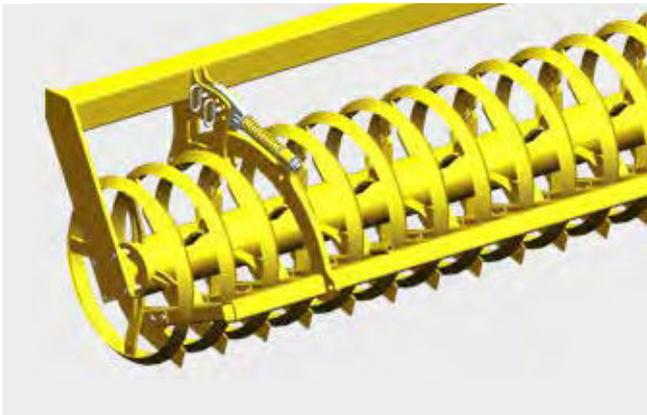


## Rohrstabwalze

Die Rohrstabwalze ist der ideale Nachläufer wenn Sie trockene, nicht klebrige Böden bearbeiten. Die Walze ist mit starken Stäben für eine optimale Rückverfestigung ausgestattet.

## Doppel-Rohrstabwalze

Die Doppel-Rohrstabwalze sorgt durch die Pendelfunktion für optimale Boden Anpassung und Krümelung.



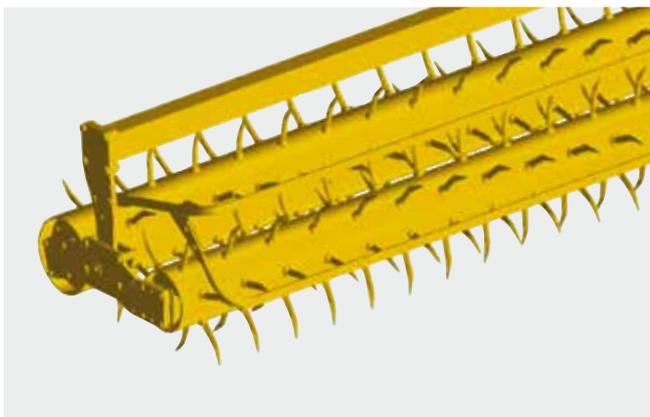
## Schneidringwalze

Bei der Schneidringwalze erzielen Sie eine streifenweise Rückverfestigung. Dadurch kann das Wasser besser aufgenommen werden. Die richtige Wahl, wenn Sie trockene, schwere Böden bearbeiten.

## Schneidpackerwalze

Die Walze hinterlässt eine streifenweise Rückverfestigung: Förderung der Wasseraufnahme und Atmungsaktivität des Bodens. Die ideale Walze, wenn der Boden steinig und feucht ist.

## Grubber / Scheibeneggen



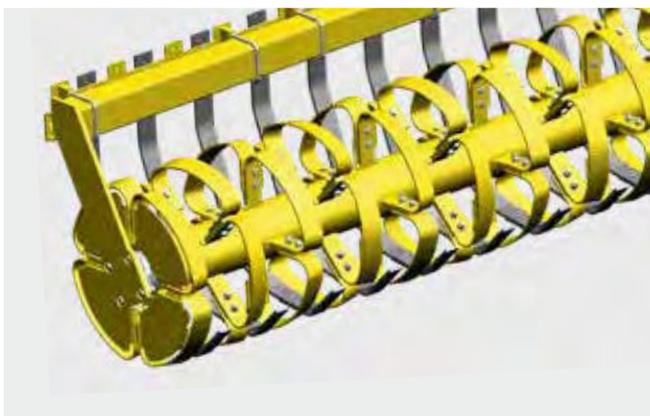
### Pendel-Rotopack

Die Rotopack-Walzen mischen besonders intensiv – für leichte bis schwere Böden. Beikraut wird entwurzelt und an die Oberfläche befördert.



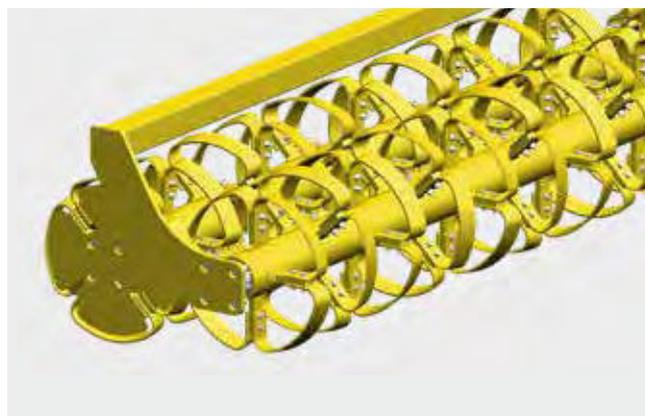
### Gummipackerwalze

Die perfekte Walze für stark wechselnde Böden. Speziell für den Einsatz mit gezogenen Geräten mit guter Tragfähigkeit. Das spezielle Profil ermöglicht eine streifenweise Rückverfestigung.



### CONOROLL Walze

Aufgrund der Form der CONOROLL versickert das Regenwasser im Bodenprofil der Walze. Wasser fließt nicht unkontrolliert ab. Eine ideale Walze für schwere bis mittelschwere Böden.



### TANDEM CONOROLL Walze

Aufgrund von zwei Walzen überzeugt die TANDEM CONOROLL mit einer guten Tragfähigkeit. Dadurch ist sie auch für leichte Böden geeignet. Ein problemloser Einsatz ist auch bei Steinbesatz garantiert.

# Multitalent für den Ackerbau



Vom Stoppelsturz zur Mulchsaat mit Aufbausämaschinen VITASEM ADD oder AEROSEM ADD. Innerhalb weniger Minuten entsteht aus der gezogenen TERRADISC Scheibenegge eine wirtschaftliche, voll funktionstüchtige Mulchsaatmaschine.



## Wirtschaftlich arbeiten

Bei der MULTILINE handelt es sich um eine gezogene Maschine. Daraus resultiert eine geringe Hinterachsbelastung am Traktor und ermöglicht eine hohe Flächenleistung auch mit kleineren Traktoren.

## Stabilität beim Transport

Am Vorgewende und beim Transport werden TERRADISC MULTILINE von dem Reifenpacker getragen und das Gewicht auf die gesamte Arbeitsbreite verteilt. Der Reifenpacker sorgt für eine hohe Stabilität auf der Straße.



## Anhängen leicht gemacht

- Deichsel mit Anhängung an Unterlenker.
- Die Steuerung des Hubwerks der Ausrüstung MULTILINE erfolgt über ein doppeltwirkendes Steuergerät.
- Einfach und rasch kombinierbar mit Aufbausämaschine VITASEM ADD oder AEROSEM ADD.

	<b>Arbeitsbreite</b>	<b>Transportbreite</b>	<b>Scheiben</b>	<b>Scheiben- durchmesser</b>	<b>Scheiben- abstand</b>	<b>Kraftbedarf ab</b>
TERRADISC 3001 MULTILINE	3,0 m	3,0 m	24	580 mm	125 mm	70 kW / 95 PS
TERRADISC 4001 MULTILINE	4,0 m	4,0 m	32	580 mm	125 mm	100 kW / 135 PS

# In einem Arbeitsschritt



Das Zwischenfrucht-Säggregat TEGOSEM kombiniert die Bodenbearbeitung und die Ausbringung von Zwischenfrüchten in einem Arbeitsschritt, und sorgt so für Zeit- und Kostenersparnis. Die TEGOSEM ist sowohl mit LION Kreiseleggen, mit FOX Kurzkombinationen, mit TERRADISC Scheibeneggen, als auch mit SYNKRO Grubbern kombinierbar. Der Einsatz des Säggregates ist auf Dreipunktmaschinen und gezogenen Maschinen möglich.



## Serienmäßige Ausstattung und Bedienung

- Säwellenregelung und -überwachung, Ausbringmenge elektronisch einstellbar.
- Vordosierfunktion und Vorgewendemanagement.
- Abdrehprobe – Abdrehen auf Knopfdruck.
- Restmengenentleerung und Entleerungsfunktion.
- Füllstandssensor.
- DGPS Sensor für Geschwindigkeitssignal.
- Sensoren am Oberlenker bzw. Fahrwerk für Dosierstart und -stopp.
- Sicherer Aufstieg durch Bedienplattform.
- Feinsärad und Grobsärad.

## Ihre Vorteile TEGOSEM LION im Überblick

- Bodenbearbeitung und Aussaat in einer Überfahrt.
- Rasche und kostengünstige Aussaat von Zwischenfrüchten.
- Saateinwurf wahlweise vor oder nach dem Nachläufer.
- Die Auslässe sind nah am Nachläufer montiert, was einen gleichmäßigen Saataufgang garantiert.
- Beladesteg mit Halterung für komfortables und sicheres Befüllen.
- Nachrüstbar auf alle bestehenden Nachläufer.

# Zwischenfrucht-Säaggregat



## Exakte Ausbringung

Mit der TEGOSEM wird das Saatgut gleichmäßig verteilt. Die Dosierung wird elektrisch angetrieben. Serienmäßig ermöglichen zwei unterschiedliche Säwellen die exakte Dosierung des Saatguts (Fein-, Grobdosierung), selbst bei geringen Aussaatmengen. Dafür sind acht Auslässe für die Saatgutverteilung verantwortlich.

## Verlässliche Saatgutverteilung

Die Saatgutverteilung erfolgt pneumatisch über Verteilbleche. Das garantiert ein windunabhängiges und punktgenaues Ausbringen des Saatgutes. Die Verteilbleche sind mittels Verdrehen der Wellen im Winkel einstellbar. Der Gebläseantrieb erfolgt bis 4,0 m Arbeitsbreite elektrisch, und ab 5,0 m Arbeitsbreite hydraulisch.

## Kombinierbarkeit der TEGOSEM:

	Für Maschinen Type	Traktoranbau	Gebläseantrieb	Box-Platzierung	Box Volumen (Liter)	Gewicht
TEGOSEM 200	LION 3,0 / 3,5 / 4,0 m FOX / FOX D 3,0 / 4,0 m	starr im Dreipunkt	elektrischer Gebläseantrieb	Nachläufer	200	145 kg
TEGOSEM 200	SYNKRO 2520 SYNKRO 3020/3030 SYNKRO 3530	starr im Dreipunkt	elektrischer Gebläseantrieb	Nachläufer	200	125 kg
TEGOSEM 200	TERRADISC 3001 TERRADISC 3501 TERRADISC 4001	starr im Dreipunkt	elektrischer Gebläseantrieb	Nachläufer	200	125 kg
TEGOSEM 200	TERRADISC 4001	klappbar im Dreipunkt	elektrischer Gebläseantrieb	mittiger Halter TD	200	125 kg
TEGOSEM 200	TERRADISC 5001 TERRADISC 6001	klappbar im Dreipunkt	hydraulischer Gebläseantrieb	mittiger Halter TD	200	135 kg
TEGOSEM 500	TERRADISC 4001 TERRADISC 5001 TERRADISC 6001	klappbar gezogen	hydraulischer Gebläseantrieb	Deichsel	500	240 kg

# Ideale Keimvoraussetzung



Intensives Zerkleinern für beste Krümelung und gute Durchmischung sind die Vorzüge der PÖTTINGER Kreiselegger. In Kombination mit einer PÖTTINGER Sämaschine entsteht ein schlagkräftiges und wirtschaftliches Gespann für eine perfekte Aussaat.



## Der Kreiselantrieb – das Herzstück

- Starkwandige Getriebewanne aus Feinkornstahl – besonders verwindungsfest
- Großdimensionierte Zahnräder direkt über der Lagerung.
- Lange Innenverzahnung für fixen Sitz auf der Kreiselwelle.
- Lagergehäuse mit dem Mittensteg und Gehäuseboden verschweißt; exakte Achsabstände von Kreisel zu Kreisel
- Direkte Kraftübertragung vom Getriebe auf die Stirnräder
- Kegelrollenlager mit robustem, einteiligem Lagergehäuse
- Die unteren Lager sitzen nahe am Zinkenträger
- Großer Abstand zwischen oberem und unterem Lager, dadurch geringere Belastung



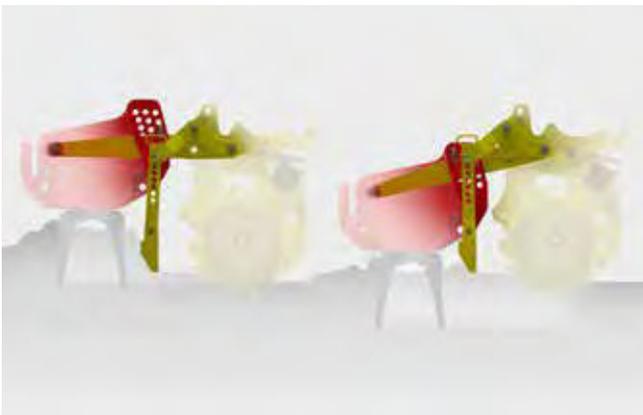
## Integrierte Zinkenträger

- kein Einklemmen von Steinen und kein Wickeln von Ernterückständen dank ins Gehäuse integriertem Zinkenträger
- 18 mm starke, vergütete Zinken mit nur zwei Schrauben zentral befestigt – servicefreundlich
- Zinken-Schnellwechsel (optional)
- Bolzen und Klappstecker sind vor Schmutz und Selbstlösung geschützt



## Beste Krümelung

- Perfektes Zusammenspiel von Zinke und Prallschiene für beste Krümelung
- Abgeschrägter Vorderteil – die Erde kann ungehindert abfließen; ein Aufstauen wird somit verhindert
- Optimale Durchmischung und Krümelung im Saathorizont - auf der gesamten Arbeitsbreite



## Prallschieneanlenkung liefert Einsatzsicherheit und Arbeitskomfort

Die Prallschiene wird automatisch, an die jeweilige Arbeitstiefe angepasst, mitverstellt.

- Immer perfekt eingestellte Prallschiene durch Direktanlenkung an den Nachläufer
- Keine Nachjustierung notwendig



## Effektivität auf der gesamte Arbeitsbreite

Alle Säschare laufen immer auf bearbeitetem Boden - auch im äußersten Randbereich. Somit wird die angegebene Arbeitsbreite bei den LION Kreiseleggen exakt eingehalten und bearbeitet:

- LION 3,0 m -> Effektive Arbeitsbreite 2,99 m
- LION 4,0 m -> Effektive Arbeitsbreite 3,99 m
- LION 5,0 m -> Effektive Arbeitsbreite 4,99 m

# Ideale Keimvoraussetzung





## LION Kreisleggen in starrer Ausführung

Einfacher Anbau an unterschiedliche Traktoren mit unterschiedlichen Reifendurchmesser.

- Werkzeuglos ausziehbare Unterlenkerlaschen
- Immer die ideale Einstellung der Gelenkwellenüberlappung
- Pendelmöglichkeit der Unterlenkerwippen zwischen Traktor und Kreislegge

	Arbeitsbreite	Kreisel	Zinken	Kraftbedarf bis
<b>Kreiseleggen bis 140 PS</b>				
LION 253 CLASSIC	2,50 m	8	18 x 340 mm	103 kW / 140 PS
LION 303 CLASSIC	3,00 m	10	18 x 340 mm	103 kW / 140 PS
LION 303.12 CLASSIC	3,00 m	12	15 x 330 mm	103 kW / 140 PS
<b>Kreiseleggen in mittelschwerer Ausführung</b>				
LION 303	3,00 m	10	18 x 340 mm	132 kW / 180 PS
LION 303.12	3,00 m	12	15 x 330 mm	132 kW / 180 PS
LION 353.14	3,50 m	14	15 x 330 mm	147 kW / 200 PS
LION 403	4,00 m	14	18 x 340 mm	147 kW / 200 PS
<b>Kreiseleggen in schwerer Ausführung</b>				
LION 3002	3,00 m	10	18 x 340 mm	184 kW / 250 PS
LION 4002	4,00 m	14	18 x 340 mm	184 kW / 250 PS



## LION Kreisleggen in klappbarer Ausführung

Die neuen klappbaren LION C Modelle – für perfekten Anbau an den Traktor mit beweglicher Unterlenkerwippe

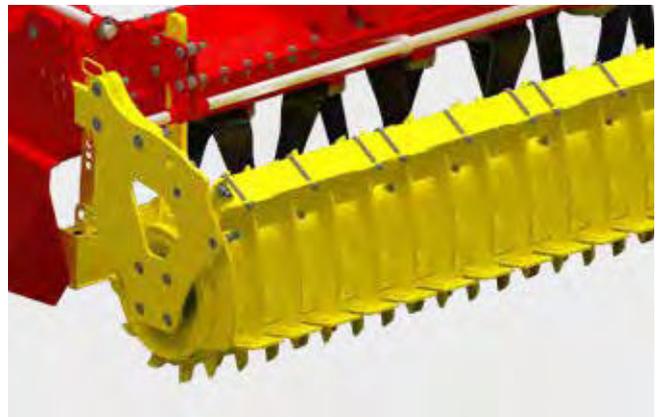
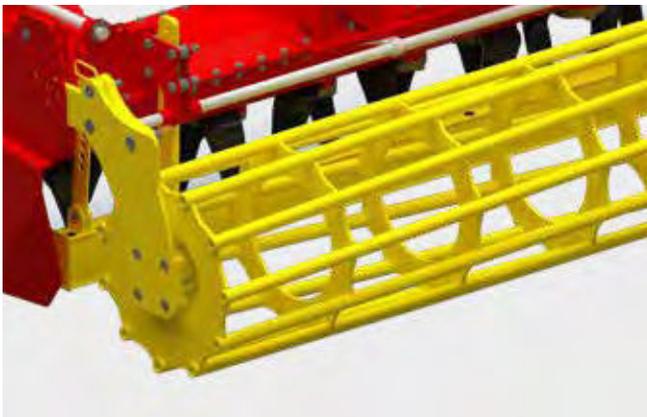
- Kompakte Bauweise - Klapprahmen direkt auf Kreiselbalken montiert
- Abstellen der Kreislegge hochgestellt möglich - für maximale Platzeinsparung
- Für zusätzliche Einsatzsicherheit und Arbeitskomfort:  
Temperaturüberwachung und hydraulische Tiefeneinstellung optional (in Kombination mit PÖTTINGER AEROSEM F Fronttank-Modelle )

	Arbeitsbreite	Kreisel	Zinken	Kraftbedarf bis
<b>Kreiseleggen in mittelschwerer, klappbarer Ausführung</b>				
LION 403 C	4,00 m	16	15 x 330 mm	235 kW / 320 PS
LION 503 C	5,00 m	20	15 x 330 mm	235 kW / 320 PS

# Nachlaufwalzen



Je nach Bodentyp bietet PÖTTINGER ein breit gefächertes Nachläufer-Programm für ein perfektes Arbeitsergebnis mit der gewünschten Krümelstruktur. Das gesamte Walzenprogramm zeichnet sich durch exakte Verarbeitung und robuste Bauweise aus.



## Rohrstabwalze

Die ideale Walze für die Bearbeitung von trockenen, nicht klebrigen Böden. Die Walze ist mit starken Stäben für eine optimale Rückverfestigung ausgestattet.

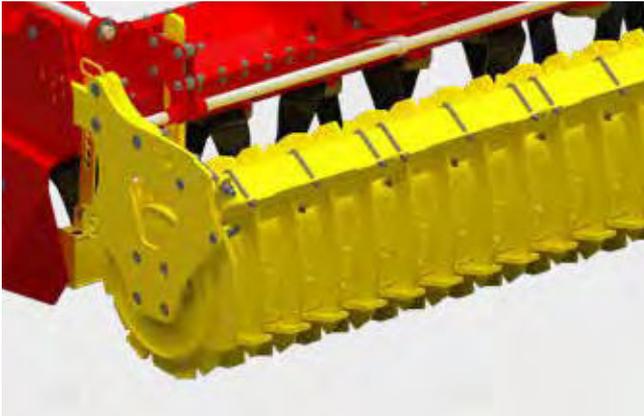
Durchmesser: 420 mm, acht Stäbe.

Durchmesser: 540 mm, elf Stäbe.

## Zahnpackerwalze

Dieser Allrounder ist für alle Bodenarten geeignet. Die Walze hinterlässt ein optimal rückverfestigtes Saatsbett mit lockerer Feinerde im Sähorizont. Die Abstreifer sitzen knapp über dem Bearbeitungshorizont. Daher können auch bei nassen Verhältnissen keine Erdplatten hochgehoben werden – eine optimale Kapillarwirkung für den Saaterfolg bleibt erhalten. Die Zähne sind durchgehärtet. Beschichtete Abstreifer sind auf Wunsch erhältlich.

Durchmesser: 420, 500 und 550 mm.



## Krumenpackerwalze

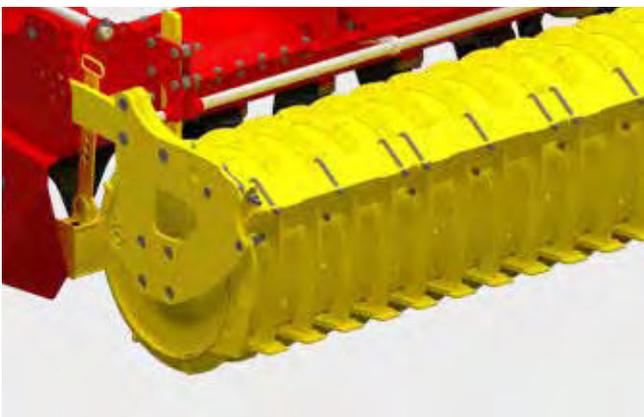
Die Zähne sind nach links und rechts geschränkt angeordnet. Diese Walze ist für schwere, tonhaltige Böden geeignet. Das Arbeitsergebnis ist eine tiefgründige Rückverfestigung mit einer lockeren Krümelung im oberen Bodenhorizont. Beschichtete Abstreifer (Serie) verhindern ein Verkleben der Walze.

Durchmesser: 525 mm.



## Schneidpackerwalze

Die seitlich geschlossenen Packerringe haben 550 mm Durchmesser und pro Meter Arbeitsbreite sind acht Ringe angeordnet. Die Walze bewirkt eine streifenförmige Rückverfestigung zur Förderung der Wasseraufnahme und Atmungsaktivität des Bodens. Ideal für steinige, feuchte Bodenverhältnisse und bei viel organischer Masse. Ernterückstände bleiben an der Bodenoberfläche und schützen den Boden vor dem Austrocknen. Beschichtete Abstreifer (Serie) verhindern ein Verkleben der Walze.



## Prismenpackerwalze

Prismenringe mit 12,5 oder 15 cm Abstand. Diese Walze kommt mit allen Einsatzbedingungen zurecht, auch mit steinigen Verhältnissen und größeren Mengen von Ernterückständen. Die streifenförmige Rückverfestigung fördert die Wasseraufnahme und Atmungsaktivität des Bodens im weniger vorverdichteten Zwischenringbereich. Beschichtete Abstreifer (Serie) verhindern ein Verkleben der Walze.

Durchmesser: 500 mm und 600 mm.



## Gummipackerwalze

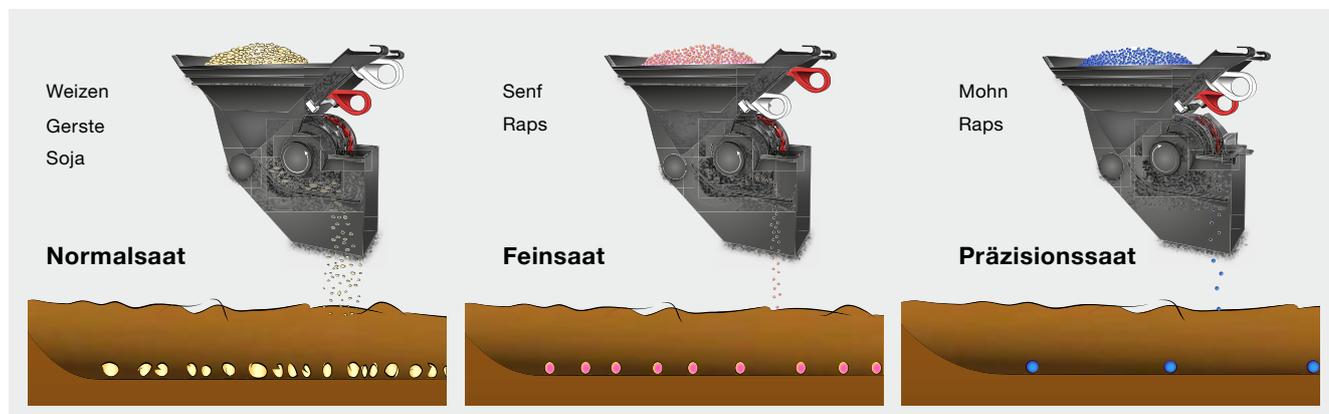
Diese Walze ist für stark wechselnde Böden ideal. Speziell für den Einsatz mit gezogenen Geräten geeignet, die mit der Tragfähigkeit der anderen Walzen an ihre Grenzen stoßen. Der Durchmesser von 585 mm und die spezielle Profilierung ermöglichen eine streifenweise Rückverfestigung. Beschichtete Abstreifer (Serie) verhindern ein Verkleben der Walze.

# Gleichmäßige Saatgutablage



Die mechanischen Sämaschinen von PÖTTINGER überzeugen durch höchste Funktionalität, Betriebssicherheit und Leistungsfähigkeit. Einzigartiges Dosiersystem, gleichmäßige Saatgutablage und komfortable Bedienung sind Markenzeichen die Ihnen die Arbeit erleichtern.

## Multisäsystem 3 in 1



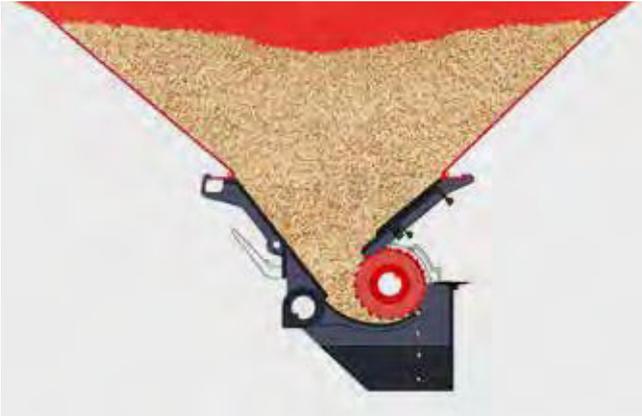
## Maximale Einsatzflexibilität mit Multifunktions-Dosierung

- Multisäsystem für Aussaatmengen zwischen 0,5 (Mohn) und 450 kg/ha.
- Dreireihiges Multifunktions-Särad mit versetzt angeordneten Nockenreihen.
- Einreihiges Feinsärad durch Steg getrennt.
- Schieber für schnelle Umstellung von Normal- auf Feinsaat – kein Reduziereinsatz notwendig.
- Einfaches Ändern der Reihenabstände durch Schließen der Schieber.

## Einzigartiges Prinzip: perfekte Kornlängsverteilung

- „Oberaussaat“ als Option: kommt bei Raps und anderen Feinkorngütern der Einzelkornaussaat sehr nahe.
- Die Drehrichtung der Säwelle wird verändert - einfaches Umstecken am Seitenantrieb.
- Kleine Mulden auf der Rückseite der Säradnocken entnehmen nur ein Saatkorn und lassen es über Kopf in den Saattrichter fallen.

# Mechanische Sämaschinen



## Zuführung bis zum letzten Korn für hohe Wirtschaftlichkeit

- Trichterförmige Auslässe über den Särädern bewirken eine vollständige Entleerung.
- Exakte Zuführung zum Schar.
- Gleichmäßige Beschickung auch am Hang.



## Perfekte Saatrille – exakte Tiefenführung

- Die rotierenden Abstreifer sind einstellbar und reinigen zuverlässig.
- Ein großer, seitlicher Durchgang und Scharschritt von 30 cm macht die Maschine unempfindlich gegen große Klumpen und Ernterückstände.
- Optional mit Tiefenführungsrolle für perfektes Halten der gewünschten Saattiefe.



## Durchdachtes Einscheibenscharsystem

- Das schräglauende Scheibenschar von PÖTTINGER ist universal einsetzbar - eignet sich genau so für Mulchsaat sowie bei viel organischer Masse.
- Das Scheibenschar öffnet den Boden und der verschleißbeständige Gussteil formt die Saatrille und räumt Pflanzenreste aus dem Korn-Ablagebereich. Gleichmäßiger Saataufgang wird dadurch garantiert.



## DUAL DISC Doppelscheibenschar

- Aufbausämaschinen VITASEM ADD sind mit DUAL DISC Doppelscheibenschare ausgestattet.
- Alle Schare werden für eine gleichmäßige Ablagetiefe über Druckrollen geführt – Druckrollen-Durchmesser 350 mm.
- Der Scharschritt von 300 mm garantiert einen großen Durchgang und störungsfreien Materialfluss, auch bei viel organischer Masse.
- Die gleich langen Saathebel sorgen für konstanten, gleichmäßigen Scharndruck.
- Zentrale Scharndruckverstellung.
- Komfortable Tiefeneinstellung.

# Gleichmäßige Saatgutablage



# Mechanische Sämaschinen



## Höchster Bedienkomfort

Die Anbausämaschinen VITASEM können Sie solo oder in Kombination mit Bodenbearbeitungsgeräten einsetzen. Dank der sehr geringen Befüllhöhe ist die Maschine ohne Mühe einfach befüllbar.

	Arbeitsbreite	Saatkasten	Reihen	Reihenabstand
VITASEM 252 CLASSIC	2,50 m	360 l	21	12 cm
VITASEM 252	2,50 m	480 l	21	12 cm
VITASEM 302 CLASSIC	3,00 m	450 l	25	12 cm
VITASEM 302	3,00 m	600 l / 1000 l	25 / 21	12 / 14,3 cm
VITASEM 402	4,00 m	850 l / 1400 l	33 / 27	12 / 14,8 cm



## Maximale Einsatzflexibilität

Die Aufbausämaschinen VITASEM A lassen sich rasch und einfach auf das Bodenbearbeitungsgerät montieren und demontieren. Bei der Arbeit am Feld stützt sich die Sämaschine immer direkt auf der Walze ab.

Die Kreiselegge bleibt damit frei beweglich.

Die VITASEM A CLASSIC Modelle sind leichter und daher für kleinere Betriebe und 4-Zylinder-Traktoren geeignet.

	Arbeitsbreite	Saatkasten	Reihen	Reihenabstand
VITASEM 252 A	2,50 m	480 l	20	12,5 cm
VITASEM 252 A CLASSIC	2,50 m	360 l	20	12,5 cm
VITASEM 302 A	3,00 m	600 l / 1000 l	24 / 20	12,5 / 15 cm
VITASEM 302 A CLASSIC	3,00 m	450 l	24	12,5 cm
VITASEM 302 ADD	3,00 m	600 l / 1000 l	24 / 20	12,5 / 15 cm
VITASEM 402 A	4,00 m	850 l / 1400 l	32 / 26	12,5 / 15 cm
VITASEM 402 ADD	4,00 m	850 l / 1400 l	32 / 26	12,5 cm

# Bester Saataufgang



Das einzigartige AEROSEM Sämaschinen-Konzept von PÖTTINGER vereint die Aussaat von Getreide und Mais. Die präzise arbeitende, universelle Dosierung und die perfekten Scharsysteme garantieren ein exaktes Ablegen des Saatgutes.



## INTELLIGENT DISTRIBUTION SYSTEM – Flexibilität die sich auszahlt



Das neu entwickelte Verteilungssystem IDS steuert alle Auslässe über das BUS-SYSTEM. Das eröffnet völlig neue Möglichkeiten der Saatzeilen- und Fahrgassenschaltung. In Verbindung mit POWER CONTROL oder ISOBUS am Traktor und dem elektrischen Dosierantrieb sind somit der Freiheit beim Arbeiten keine Grenzen gesetzt.

## PRECISION COMBI SEEDING – All-in-one – Flexibilität pur



PCS integriert die Einzelkorn-Sätechnik in eine pneumatische Sämaschine und macht Sie unabhängig vom Einzelkorn-Sägerät. Das bedeutet mehr Flexibilität und mehr Wirtschaftlichkeit bei der Arbeit.

# Pneumatische Sämaschinen



## Exakte Kornzahl in jeder Reihe

Bei Fahrgassenschaltung wird das Saatgut der geschlossenen Reihen in den Saatgutsstrom zurückgeführt. Damit in den offenen Reihen die Saatstärke trotzdem gleich ist, reduziert der elektrische Dosierantrieb aliquot die Saatmenge.

- Völlig konstante Kornzahl in jeder Reihe
- Gleichmäßige Bestandsentwicklung
- Bis zu 6 % Saatguteinsparung

## Beliebige Wahl von:

- Reihenabstand
- Fahrgassenweiten
- Spurbreiten
- Sonderfahrgassenschaltung
- Doppelfahrgassensystemen
- Halbseitenabschaltung links und rechts
- Section Control Teilbreitenschaltung



## AEROSEM pneumatische Aufbausämaschinen

Für die Getreideaussaat stehen Schleppschare, Einscheibenschare oder DUAL DISC Doppelscheibenschare zur Verfügung. PCS integriert die Einzelkorn-Sätechnik in eine pneumatische Sämaschine und macht Sie unabhängig vom Einzelkorn-Sägerät. Das bedeutet mehr Flexibilität und mehr Wirtschaftlichkeit bei der Arbeit.

	Arbeitsbreite	Reihenabstand	Schardruck / Schar	Kraftbedarf
AEROSEM 3002 A	3 m	15 / 12,5 cm	bis 25 kg	81 kW / 110 PS
AEROSEM 3002 ADD	3 m	15 / 12,5 cm	bis 50 kg	103 kW / 140 PS
AEROSEM 3502 A	3,5 m	12,5 cm	bis 25 kg	92 kW / 125 PS
AEROSEM 3502 ADD	3,5 m	12,5 cm	bis 50 kg	121 kW / 165 PS
AEROSEM 4002 A	4 m	15 / 12,5 cm	bis 25 kg	103 kW / 140 PS
AEROSEM 4002 ADD	4 m	15 / 12,5 cm	bis 50 kg	140 kW / 190 PS

# Mais in Einzelkorn



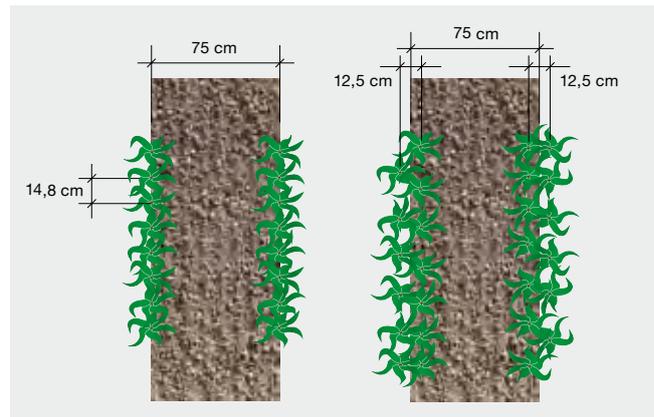
## PRECISION COMBI SEEDING

Eine Sämaschine für:

- Getreide
- Mais / Mais mit Dünger / Mais mit Untersaat
- Dünger direkt in die Maisreihe

Ihre Vorteile:

- Ausweiten des Einsatzspektrums – hohe Flexibilität
- Reduktion der Investitions- und Fixkosten durch Kombination von Drillsaat und Einzelkornsaat
- Mehrfachnutzen der Maschinenkombination



## AROSEM PCS – DUPLEX SEED

Maisaussaat in Doppelreihe

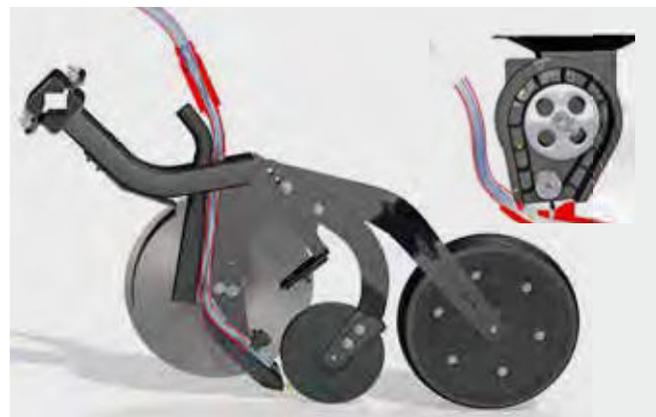
- Mit 12,5 cm Abstand in der Doppelreihe und 75 cm Abstand zwischen den Doppelreihen
- Der doppelte Längsabstand in der Reihe sorgt für eine bessere Standraumverteilung der Maispflanzen
- Leistungssteigerung bei der Aussaat durch höhere Fahrgeschwindigkeit bei gleichbleibender Genauigkeit
- Ertragssteigerung bei Silomais und Körnermais bis 5,5 % möglich.



## Exakte Kornvereinzelung

Die Einzelkorn-Dosierelemente sind unterhalb des Saattanks angeordnet. Die hydraulisch angetriebenen Elemente sorgen für eine exakte, mechanische Vereinzelung der Körner. Der Luftstrom fördert das Saatgut zum Säschar, auf dem Weg dorthin überwacht ein optischer Sensor die Längsverteilung in der Reihe.

- Einfache Einstellung der Kornanzahl je m<sup>2</sup>
- Genaue Aufzeichnung der Kornlängsverteilung



## Perfekt eingebettet für gleichmäßigen Saataufgang

Die DUAL DISC Schere mit integriertem Saatrillenformer bilden eine exakte Saatrille. Eine Fangrolle stoppt das Saatkorn und drückt es in die Rille. Die Rückverfestigung und Tiefenführung erfolgt durch eine Druckrolle. Die Ablagetiefe ist zentral verstellbar.

- Keine Fallhöhe
- Exakte Kornablage
- Kein Verrollen der Körner
- Optimaler Bodenschluss
- Gleichmäßiger Saataufgang

# Pneumatische Sämaschinen



## Säeinheit

Universal einsetzbar

- Bewährtes DUAL DISC Scharsystem mit Scharschritt von 30 cm
- Kompakte Bauweise - Säeinheit nah am Nachläufer und Traktor durch integrierten Klapprahmen
- Anlenkung des Verteilerkopfes sorgt für dessen senkrechte Positionierung – perfekte Querverteilung

Maximaler Einsatzkomfort

- Vibrationen der Kreiselegge werden nicht auf den Verteilerkopf übertragen
- Rascher und leichter Anbau der Säschiene mittels Schnellfanghaken
- Schardruck- und Sätiefenverstellung leicht zugänglich
- IDS Verteilerkopf – Fahrgassenauswahl auf Knopfdruck
- Optional hydraulische Schardruckverstellung und Scharaushebung für noch mehr Einsatzflexibilität

## Fronttank

Flexibilität im Einsatz

- Neu konzipierter Drucktank für hohe Dosiermengen und exaktes Dosieren über weite Strecken ohne Rückstaugefahr
- Großvolumiger Doppeltank mit 1.700 oder 2.300 Liter mit Ein- oder Zweikomponentendosierer
- Ausbringung von unterschiedlichen Mischungskomponenten in einer Saatreihe möglich durch Single Shoot System
- Optional – nachlaufgelenkter Reifenpacker für optimale Rückverfestigung im Zwischenachsbereich
- Optional – im Fronttank integrierte Zusatzgewichte für eine perfekte Gewichtsverteilung

Komfortable Bedienung

- Gute Zugänglichkeit zur Dosiereinheit für einfaches Abdrehen per Knopfdruck
- Elektrischer Dosierantrieb in Serie
- Bediensteg zur komfortablen Befüllung des Fronttanks



## AEROSEM pneumatische Fronttank-Sämaschine

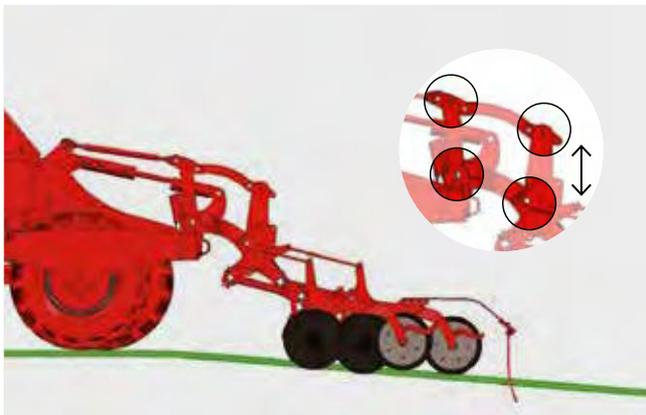
Großvolumige, pneumatische Fronttank-Sämaschine mit elektrischem Dosierantrieb. Wahlweise mit einer oder zwei Dosiereinheiten für gleichzeitige Aussaat von zwei unterschiedlichen Komponenten. Mischungskomponenten werden in einer Saatreihe abgelegt - Single Shoot. Die kompakte, klappbare Säschiene mit kurzem Anbau bewirkt einen Schwerpunkt nah am Traktor.

	Arbeitsbreite	Reihenabstand	Schardruck / Schar	Saattankvolumen
AEROSEM 4002 FDD	4 m	12,5 cm	bis 50 kg	1.700 lit / 2.300 lit
AEROSEM 5002 FDD	5 m	12,5 cm	bis 50 kg	1.700 lit / 2.300 lit

# Säen mit Effizienz



Das TERRASEM Mulchsaatkonzzept von PÖTTINGER vereint die Arbeitsschritte Bodenbearbeitung, Rückverfestigung und Saat in einer Maschine. Die effektive Kurzscheibenegge, der einzigartige Reifenpacker sowie die perfekte Säschiene sorgen für ein optimales Arbeitsergebnis.



## Bodenanpassung par excellence

- Durch Konturführung vom Packer und eingestelltem Druck auf die Säeinheit wird eine exakte Boden Anpassung gewährleistet
- Die Säschiene kann sich unabhängig vom Packer an die Geländekonturen anpassen
- Säschiene mit gleich langen Drillhebeln – Aufnahme-konsolen im Scharversatz auf der Säschiene nach vorne oder hinten versetzt – 100 % gleicher Schardruck

## Dreigeteilter Aufbau für genaue Konturführung

Der dreigeteilte Aufbau bei den TERRASEM C Modellen sorgt für perfekte Boden Anpassung über die gesamte Arbeitsbreite. Die Klappfelder sind über Stickstoffspeicher vorgespannt, somit wird eine gleichmäßige Druckverteilung über die gesamte Arbeitsbreite in jeder Position erreicht. Die seitlichen Klappfelder von Scheibenegge, Packer und Säschiene ermöglichen eine Anpassung an die Bodenformen bis 5 Grad nach oben und unten.

- Eine ganzflächige Bodenbearbeitung ist damit garantiert
- Die Ablagetiefe kann je Dreipunkteinheit zentral eingestellt werden



## Doppelscheibenschare

- Für eine gleichmäßige Ablagetiefe laufen alle Schare über ein gummigelagertes Parallelogramm und werden über Druckrollen in der Tiefe geführt.
- Die Tiefenverstellung erfolgt zentral, die Schar- druckverstellung hydraulisch von 40 bis 120 kg.
- Die wartungsfreie Lagerung der Säorgane über Gummielemente macht diese optimal beweglich und wartungsfrei.



## Sicherheit beim Straßentransport

- Der Straßentransport erfolgt auf vier Rädern und verbessert somit die Seitenstabilität und Bremswirkung der beiden äußeren Radpaare.
- Für den Straßentransport sind die mittleren Räder hochgehoben und somit ist der Transport auf unebenen Feldwegen stabiler.



## IDS – INTELLIGENT DISTRIBUTION SYSTEM

Das einzigartige IDS System steuert alle Auslässe über das BUS-SYSTEM. Somit eröffnen sich völlig neue Möglichkeiten der Saatzeilen- und Fahrgassenschaltung.

Beliebige Wahl von:

- Fahrgassenweiten
- Spurbreiten
- Sonderfahrgassenschaltung
- Doppelfahrgassensystemen
- Halbseitenabschaltung links und rechts



## Bodenschonung am Vorgewende

- Das Fahrwerk ist mit breiter Bereifung bestückt: die Rückverfestigung vor der Saat erfolgt pro Reifen jeweils für vier Säereihen.
- Am Vorgewende wird die Maschine bodenschonend von allen Rädern getragen.
- Jedes Packerrad ist einzeln gelagert – das verhindert, besonders am Vorgewende, ein Verschmieren der Bodenoberfläche.

# WAVE DISC – low disturbance



Die wartungsfreien WAVE DISC Wellscheiben haben einen Durchmesser von 510 mm und sind mit einem Reihenabstand von 12,5 cm oder 16,7 cm verfügbar. Die Arbeitstiefe kann wie beim WAVE DISC System stufenlos hydraulisch verstellt werden. Das PÖTTINGER WAVE DISC System ist ideal geeignet für schwierige Bodengegebenheiten, welche eine reduzierte Bodenbearbeitung notwendig machen. Die Wellscheiben WAVE DISC sind für alle TERRASEM Mulchsaatmaschinen erhältlich.



## Wirtschaftlich arbeiten

- Leichtzügig aufgrund reduzierter Arbeitsintensität.
- Zugkraftreduzierung – wenig Boden bewegen
- Reduktion von Erosion – strukturschonende Bearbeitung
- Vorgezogener Saatzeitpunkt im Frühjahr.
- Wassersparendes System

## Erosionshemmend

- Geringe Arbeitstätigkeit hinterlässt weniger gelockerte Erdanteile und somit weniger Lockerungsfläche.
- Geringe Verschlämmungs- und Erosionsgefahr bei Starkregen
  - Reduzierte Winderosion von Feinerde



## Maximale Auslastung durch Einsatzflexibilität – low disturbance

- Wassersparende Streifenbearbeitung in trockenen Regionen
- Reduzierte Bodenbewegung in feuchten Gebieten

## Mehr Komfort für sicheres Arbeiten

- Stufenlose Arbeitstiefenverstellung
- Kein Wartungsaufwand der WAVE DISC Wellenscheiben
- Scheibenelement mit NONSTOP Überlastsicherung



## Ackerhygiene – die neue Herausforderung

- Die geringe Bodenbewegung sorgt für ungünstige Keimbedingungen von Unkräutern, vor allem für Lichtkeimer wie z.B. den Ackerfuchsschwanz oder die Trespe.
- Reduzierung der Herbizidanwendung bei Wirkstoffresistenzen

## Reduzierte Flächenbearbeitung

Trockenregion:

- Wassersparende Streifenbearbeitung, nur Bereich der Saatreihe wird bearbeitet
- Verdunstungsbremse durch keine Bearbeitung der restlichen Fläche

Feuchtgebiet:

- Reduzierte Bodenbewegung und weniger Bewegung feuchter Erde
- Keine tiefgreifenden Werkzeuge im Saathorizont und somit Vermeidung von Schmiersohlen

# TERRASEM CLASSIC



Die neuen TERRASEM CLASSIC Modelle ohne Vorwerkzeug bieten leichtzügige und schlagkräftige Großflächentechnik. Hier wird das Saatbett optimal vorbereitet - die Saatbettbereitung wird bereits vor der Aussaat erledigt. Perfekte Aussaatqualität durch Saatgutablage in rückverfestigtes Saatbett dank einzigartigem Reifenpacker.



## Leichtzügig und zugleich schlagkräftig

- Großes Saattank-Volumen für hohe Schlagkraft
- Vielseitiger Einsatz aufgrund geringem Zugkraftbedarf
- Kombination mit Unterfußdüngung in Zwischenreihe - mid-row banding
- Wassersparendes Säverfahren durch Direkteinsaat in lockere und abgefrostete Begrünungen im Frühjahr
- DUALDISC Doppelscheibenschar für gleichmäßige Ablagetiefe

## Zusatzwerkzeuge für perfekte Einebnung

- Das Frontboard sorgt bei Einsatz im Gepflügten für eine perfekte Einebnung und guten Durchgang auch bei größeren Mengen an Ernterückständen.
- Gefederte Spurlockerer kommen in Einsatz für das Lockern und Aufbrechen von harten und verdichteten Traktorspuren
- Das Einebnungsboard vor dem Reifenpacker fördert zusätzlich das Krümelbild
- Die Nivellierschne ebnet bei leichten und sandigen Böden die Dämme zwischen den Reifen.

# Mulchsaatmaschinen



## TERRASEM Standardmaschinen

Bei den starren Mulchsaatmaschinen von PÖTTINGER übernimmt eine doppelreihige Scheibenegge oder WAVE DISC die Bodenvorbereitung.

Bei den klappbaren Mulchsaatmaschinen von PÖTTINGER sorgt der dreiteilige Aufbau für perfekte Bodenanpassung. Die Außenelemente haben viel Bewegungsfreiheit.

	Arbeitsbreite	Saatkasten / inkl. Aufsatz	Reihen Standard	Reihenabstand Standard	Reihen Optional	Reihenabstand Optional
TERRASEM R3	3,00 m	3000 l / 3950 l	24	12,5 cm	18	16,7 cm
TERRASEM R4	4,00 m	3000 l / 3950 l	32	12,5 cm	24	16,7 cm
TERRASEM C4 / C4 CLASSIC	4,00 m	3000 l / 3950 l	32	12,5 cm	24	16,7 cm
TERRASEM C6 / C6 CLASSIC	6,00 m	3000 l / 3950 l	48	12,5 cm	36	16,7 cm
TERRASEM C8 / C8 CLASSIC	8,00 m	4000 l / 5100 l	64	12,5 cm	48	16,7 cm
TERRASEM C9 / C9 CLASSIC	9,00 m	4000 l / 5100 l	72	12,5 cm	54	16,7 cm



## TERRASEM FERTILIZER mit Unterfußdüngung

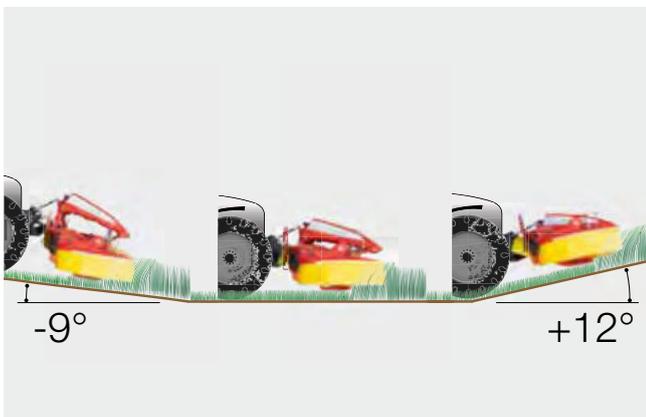
Der Einsatz von Unterfußdüngung mit dem FERTILIZER PRO Düngeschar ermöglicht Ihnen zeitgleich zur Aussaat auch das Ausbringen von Dünger. Damit erreichen Sie optimale Wachstumsbedingungen in der Jugendphase des Korns und darüber hinaus steigern Sie dadurch die generative Korn-Leistung. Bei den TERRASEM FERTILIZER Modellen von PÖTTINGER kann die Ablagetiefe von Dünger und Saatgut unterschiedlich erfolgen.

	Arbeitsbreite	Saatkasten / inkl. Aufsatz	Reihen Standard Saat / Dünger	Reihenabstand Standard	Reihen Optional Saat / Dünger	Reihenabstand Optional
TERRASEM R3 FERTILIZER	3,00 m	4000 l / 5100 l	24 / 12	12,5 cm	18 / 9	16,7 cm
TERRASEM R4 FERTILIZER	4,00 m	4000 l / 5100 l	32 / 16	12,5 cm	18 / 9	16,7 cm
TERRASEM C4 FERTILIZER / TERRASEM C4 FERTILIZER CLASSIC	4,00 m	4000 l / 5100 l	32 / 16	12,5 cm	24 / 12	16,7 cm
TERRASEM C6 FERTILIZER / TERRASEM C6 FERTILIZER CLASSIC	6,00 m	4000 l / 5100 l	48 / 24	12,5 cm	36 / 18	16,7 cm
TERRASEM C8 FERTILIZER / TERRASEM C8 FERTILIZER CLASSIC	8,00 m	4000 l / 5100 l	64 / 32	12,5 cm	48 / 24	16,7 cm
TERRASEM C9 FERTILIZER / TERRASEM C9 FERTILIZER CLASSIC	9,00 m	4000 l / 5100 l	72 / 36	12,5 cm	54 / 27	16,7 cm

# Bestes Futter



Mit besserem Futter bleiben Tiere gesünder. Gesundere Kühe geben mehr Milch. Und mehr Milch sorgt für größeren wirtschaftlichen Erfolg. Als Landwirt wissen Sie natürlich, dass es sich auf allen Ebenen lohnt, die Qualität des Grundfutters so weit wie möglich zu verbessern. Schließlich ist hochwertiges Grundfutter die Basis für Tiergesundheit und ordentliche Erträge im Betrieb.



## Mähwerke – Einzigartige Bodenadaptation ALPHA MOTION

Die gezogene Fronttechnik ALPHA MOTION zeichnet sich durch die durchdachte Kinematik des aktiven Tragrahmens aus. Im Vergleich zu anderen Anbausystemen reagieren nicht nur die Anlenkarme, sondern auch der Tragrahmen selbst auf jede Unebenheit des Bodens. Das Ergebnis: Sauberes Futter. Sie profitieren von einer gleichmäßigen Schnitthöhe, was zu einem gleichmäßigen Aufwuchs und letztendlich zu mehr Ertrag für Sie führt.



## Zetter – Schonung der Grasnarbe mit LIFTMATIC PLUS

- Die Kreisel werden vor dem Hochheben über eine Kulissenführung zuerst waagrecht gestellt und dann angehoben. Die Zinken berühren den Boden weder beim Ausheben noch beim Absenken.
- Zusätzlich verhindert die hohe Vorgewendeposition mit 90 cm Bodenabstand, dass die Zinken am Boden kratzen oder schleifen. Das Futter bleibt sauber und die Grasnarbe wird geschont.

# PÖTTINGER Grünlandmaschinen



## Schwader – Futterschonung dank MULTITAST

Der DLG Fokus Test „Bodenanpassung und Futterverschmutzung in Grassilage“ vom November 2013 bestätigt: Das PÖTTINGER MULTITAST Rad sorgt für ideale Boden Anpassung und sauberes Futter. Der Kreisel mit dem MULTITAST Rad verursacht um 25 % weniger Rohasche/Schmutz im Futter.



## Rundballenpresse – Höchste Futterqualität durch perfekten Futterfluss

Einen natürlichen Gutfluss ermöglicht der LIFTUP-Überkopfroter, bei dem das Futter in einem optimalen Winkel in die Presskammer einströmt. Dadurch wird ein futterschonender Gutfluss mit sehr geringen Bröckelverlusten gewährleistet. Der lange Förderkanal sorgt für optimale Durchmischung des Erntegutes. So bleibt der Ballen auch bei mehrfachem Transport in Form.



## Ladewagen – Sauberes Futter durch beste Boden Anpassung bei der Gutaufnahme

In welchem Gelände Sie den PÖTTINGER Ladewagen auch in Einsatz bringen, die Pendel-Pick-up passt sich perfekt dem Untergrund an und schützt das Erntegut vor Verschmutzungen. Die beiden Tragarme ermöglichen der Pick-up volle Bewegungsfreiheit auf jedem Untergrund. Eine Federentlastung sorgt für einen geringen, bodenschonenden Auflagedruck. Höhenverstellbare Nachlauf-Tasträder tasten den Boden genau beim Zinkeneingriff ab und sorgen für perfekte Boden Anpassung und Kurvenfahrt.



Die Basis für hohe Futterqualität ist ein schonender Mähprozess. Bestmögliche Bodenadaptation, geringe Bröckelverluste und Arbeitspräzision ohne zeitraubende Bedienung sind die Forderungen anspruchsvoller Landwirte. Unsere Mähwerke sichern Ihnen erstklassige Schnittqualität, Leichtzügigkeit und Stabilität.



## Schnitt für Schnitt sauberes Futter

Die abgeflachte Balkenvorderseite lässt die Erde unterseitig abfließen und trennt diese sauber vom Mähgut. Räumerverhindern die Schmutzansammlung auf der Mähscheibe. Abgeflachte Kegelflächen verstärken die Förderwirkung auf dem Mähbalken. Der geschweißte und extrem flache Mähbalken ermöglicht einen optimalen Futterfluss. Die geklemmten Mähklingen laufen mit geringem Abstand zur Balkenoberkante und Gegenschneide. Die optimale Überlappung der Messerlaufbahnen sorgt für ein sauberes und gleichmäßiges Mähbild.



## Mehr Lebensdauer

Der Stirnrad-Antrieb verläuft geradlinig mit nahezu gleich großen Zahnrädern. Bei den Zahnradpaaren sind immer jeweils drei Zähne im Eingriff – dies stellt eine optimale Kraftübertragung sicher. Außerdem wirkt so weniger Belastung auf die Zahnräder, wenn es beispielsweise zu Steinschlägen kommt. Die speziell geschliffene Oberfläche der Zahnräder sorgt für einen ruhigen Lauf im Ölbad. Dies reduziert den Geräuschpegel maßgeblich.



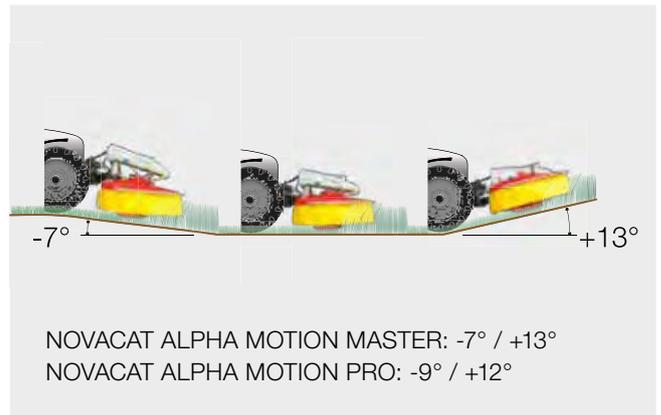
## Wirtschaftlich mähen: NOVACAT CLASSIC

Leichtzügig und wirtschaftlich mähen Sie mit dem NOVACAT CLASSIC Frontmäherwerk. Durch die Leichtbauweise und den kurzen Anbaubock ist der Einsatz von kleineren Traktoren möglich. Sie sparen dadurch Kraftstoff.



## Leichtzügig: ALPHA MOTION MASTER

Das NOVACAT ALPHA MOTION MASTER Frontmäherwerk hat einen verkürzten Anbaubock mit Dreipunktbau. Es liegt 34 cm näher beim Traktor als das NOVACAT ALPHA MOTION PRO. Der Schwerpunkt rückt somit sehr nahe zum Traktor, wodurch der Einsatz auch mit leichten Traktoren problemlos möglich ist. Auch beim Einsatz im Hang zeigt sich ein exzellentes Fahrverhalten. Zudem punktet dieses Mähwerk durch eine Einsparung an Gewicht. Ein Aufbereiter ist bei diesem Modell nicht möglich.



## Einfach sauber mähen: ALPHA MOTION

- Aktiver Tragrahmen und Zuglenker führen den Mähbalken perfekt über jede Bodenunebenheit: Der Mähbalken wird bei Bodenerhebungen zusätzlich nach oben gezogen und bei Senken nach unten geführt.
- Einzigartige Querpendelung von + / - 16° durch Kugelgelenke in den Lenkern.
- Perfekte Sicht vom Traktorsitz auf die Mähfläche durch schmalen Anbaubock.



## Erstklassige Bodenadaptation: ALPHA MOTION PRO

Das NOVACAT ALPHA MOTION PRO Frontmäherwerk besticht mit modernem Design, überzeugt durch die gewohnt erstklassige Bodenadaptation und erleichtert Ihren Arbeitsalltag: Zentrale Schmierleisten am Anbaubock erleichtern den Service. Für beste Zugänglichkeit zum Mähbalken ist der Frontschutz einfach klapp- und verriegelbar. Mähen ohne Aufbereiter, mit Schwadformer oder mit Aufbereiter möglich.

# Erstklassig abschneiden



## NOVACAT 262 / 302 / 352 V mit vertikaler Transportposition

Unsere NOVACAT Heckmäherwerke mit Mittenaufhängung sind optimal entlastet und gleiten über jede Bodenunebenheit. Eine praxistgerechte Transportstellung wird durch eine Schwenkung des Mähwerks über 115° erreicht. Die Transporthöhe bleibt dadurch möglichst gering. Die Sicht nach hinten ist über beide Außenspiegel problemlos möglich.



## NOVACAT 352 / 402 / 442 mit horizontaler Transportposition

Unsere „Großen“ in der Familie der Heckmäherwerke ohne Aufbereiter sind die Modelle NOVACAT 402 und 442 mit 3,88 m und 4,30 m Arbeitsbreite. Eine schmale und niedrige Transportstellung ist möglich, indem die Mähwerke hydraulisch nach hinten geschwenkt werden. So behalten Sie beim Transport hinter Ihnen alles bestens im Blick.



## Wirtschaftlich und hangtauglich: NOVADISC Heckmäherwerke

Die neue Generation der NOVADISC Heckmäherwerke mit Seitenaufhängung sind echte Leichtgewichte und können schon mit Traktoren ab 40 PS betrieben werden. Sie lassen sich zuverlässig am Hang und beim Böschungsmähen einsetzen. Zwei Entlastungsfedern garantieren einen geringen Auflagedruck des Mähbalkens. Die Entlastung ist werkzeuglos in drei Stufen einstellbar. Für eine kompakte Transportstellung wird das Mähwerk um 102° geklappt.



## Neu: NOVADISC Mähkombinationen

Die neuen NOVADISC Mähkombinationen punkten mit hoher Stabilität bei geringstem Eigengewicht. NOVADISC Mähwerke sind die Leichtgewichte ihrer Klasse. Dies ermöglicht Ihnen den Betrieb mit kleinen Traktoren schon ab 85 PS. Sie sparen somit Kraftstoff und mähen leichtzügig.



## Bewährte Großflächentechnik: NOVACAT X8 Mähkombination

NOVACAT X8 Mähkombinationen sind schlagkräftig und wirtschaftlich. Diese Mähwerke können Sie in aufgelöster Form oder kombiniert in Schubfahrt nutzen.



## NOVACAT A9 / A10 Mähkombinationen

Die NOVACAT A9 Mähkombination ist eine Front- / Heck-Kombination mit fixen Arbeitsbreiten von entweder 8,92 m oder 9,18 m mit 2 Montagepositionen.

Die NOVACAT A10 Mähkombination ist eine Front- / Heck-Kombination mit hydraulischer Schnittbreitenoptimierung als Besonderheit. Diese ermöglicht eine flexible Anpassung an unterschiedliche Einsatzverhältnisse.



## Maximale Schlagkraft und Wirtschaftlichkeit: NOVACAT S10 / S12 Mähkombinationen

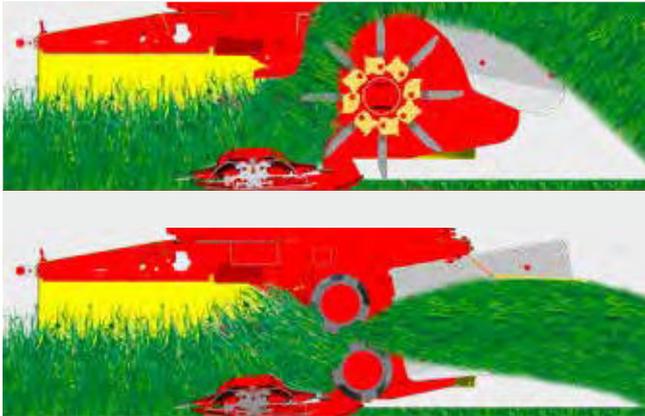
Mit den NOVACAT S Mähkombinationen setzt PÖTTINGER in punkto Schlagkraft und Effizienz neue Maßstäbe. Das NOVACAT S12 ist die größte getragene Mähkombination am Markt. Sie ermöglicht Ihnen volle 11,20 m Arbeitsbreite mit nur 160 PS Leistungsbedarf und niedrigstem Dieserverbrauch. Für das NOVACAT S10 sind bereits Traktoren ab 130 PS ausreichend.



## Bewährtes System der Schwadzusammenführung: COLLECTOR

Mit Hilfe des COLLECTOR Systems kann das Mähgut je nach individuellem Bedürfnis breit abgelegt, als Schwad abgelegt oder einseitig breit abgelegt werden. Die Querförderbänder sind einzeln hydraulisch schwenkbar und können bei Bedarf leicht demontiert werden. Die Bandgeschwindigkeit stellen Sie flexibel ein. Auch am Hang erfolgt eine gleichmäßige Schwadablage.

# Erstklassig abschneiden



## Zinkenaufbereiter ED / Walzenaufbereiter RCB

PÖTTINGER bietet Ihnen für eine Vielzahl an Mähwerksmodellen zwei verschiedene Aufbereiter an:

- ED: V-förmige Zinken schlagen das Halmgut an und garantieren eine schnelle Trocknung.
- RCB: Die ineinandergreifenden Walzen quetschen speziell blattreiches Erntegut konstant und legen einen gleichmäßigen Futterteppich ab.



## Schwadzusammenführung ohne Aufbereiter: CROSS FLOW

CROSS FLOW ist ein wirtschaftliches System der Schwadzusammenführung mittels einer im Mähwerk integrierten Förderschnecke. CROSS FLOW kommt ohne Aufbereiter aus und punktet dadurch mit leichterem Eigengewicht. Die hydraulische Rückwandöffnung bietet noch mehr Komfort. Erhältlich für NOVACAT A10, NOVACAT 352 und für NOVACAT 302.



## Gezogene Mähwerke – Ziehen sauberes Futter nach sich

Die gezogenen Scheibenmähwerke von PÖTTINGER mähen auf allen Flächen perfekt, auch bei unebenen und welligen Bodenverhältnissen. Die voll bewegliche Aufhängung des Mähbalkens im Portalrahmen sichert Ihnen eine dreidimensionale Boden Anpassung. Das garantiert Ihnen bestes Futter in jedem Gelände.

## Trommelmäherwerke – Zuverlässig unter allen Einsatzbedingungen

Für einen perfekten Schnitt auch unter schwierigen Verhältnissen sorgen die PÖTTINGER Trommelmäherwerke. Sie arbeiten verstopfungsfrei und gewährleisten einen optimalen Futterfluss. Ein hoher Durchgang und eine schmale Schwadablage für die Ladewagenaufnahme sind weitere Vorteile.



## NOVAAALPIN Front-Scheibenmäherwerke

Unsere leichten NOVAAALPIN Mähwerke eignen sich ideal für Bergtraktoren und Zweiachsmäher.

	Arbeitsbreite	Mähscheiben	Flächenleistung	Gewicht SF	Gewicht mit ED	Gewicht mit RCB
Front-Scheibenmäherwerke für Zweiachsmäherwerke und Traktoranbau optional als Dreipunkt-Modell (B) oder Modell für Weiste-Dreieck (T)						
NOVAAALPIN 221 B / T	2,20 m	5	2,20 ha/h	420 kg	–	–
NOVAAALPIN 261 B / T	2,62 m	6	2,60 ha/h	460 kg	–	–
NOVAAALPIN 301 B / T	3,04 m	7	3,00 ha/h	520 kg	–	–



## NOVACAT Front-Scheibenmäherwerke

Das NOVACAT CLASSIC behauptet sich mit kurzer Bauweise und geringem Gewicht. Das NOVACAT ALPHA MOTION überzeugt durch die perfekte Entlastung und eine optimale Bodenanpassung.

	Arbeitsbreite	Mähscheiben	Flächenleistung	Gewicht SF	Gewicht mit ED	Gewicht mit RCB
NOVACAT 261 CLASSIC	2,62 m	6	2,60 ha/h	685 kg	–	–
NOVACAT 301 CLASSIC	3,04 m	7	3,00 ha/h	745 kg	–	–
NOVACAT 351 CLASSIC	3,46 m	8	3,40 ha/h	805 kg	–	–
NOVACAT 261 ALPHA MOTION MASTER	2,62 m	6	2,60 ha/h	845 kg	–	–
NOVACAT 261 ALPHA MOTION PRO	2,62 m	6	2,60 ha/h	865 kg	1065 kg	1115 kg
NOVACAT 301 ALPHA MOTION MASTER	3,04 m	7	3,00 ha/h	885 kg	–	–
NOVACAT 301 ALPHA MOTION PRO	3,04 m	7	3,00 ha/h	905 kg	1145 kg	1215 kg
NOVACAT 351 ALPHA MOTION MASTER	3,46 m	8	3,40 ha/h	965 kg	–	–
NOVACAT 351 ALPHA MOTION PRO	3,46 m	8	3,40 ha/h	985 kg	1265 kg	1315 kg

B = Traktoren für Dreipunkt-Modelle, T = für Modell mit Weiste-Dreieck

SF = Schwadformer, ED = EXTRA DRY Aufbereiter, RCB = ROLLER CONDITIONER BELT (Walzenaufbereiter)

# Erstklassig abschneiden



## NOVADISC & NOVACAT – Heck–Scheibenmäherwerke

Unsere leichtzügigen NOVADISC Mäherwerke mit Seitenaufhängung stehen für hohe Flächenleistung und sauberen Schnitt bei geringstem Leistungsbedarf. Mit unseren NOVACAT Heckmäherwerken mit Mittenaufhängung erleben Sie hervorragende Bodenangepassung und Entlastung.

	Arbeitsbreite	Mähscheiben	Flächenleistung	Gewicht SF	Gewicht mit ED	Gewicht mit RCB
Heck–Scheibenmäherwerke mit Seitenaufhängung, ohne Aufbereiter						
NOVADISC 222	2,20 m	5	2,20 ha/h	635 kg	–	–
NOVADISC 262	2,62 m	6	2,60 ha/h	675 kg	–	–
NOVADISC 302	3,04 m	7	3,00 ha/h	715 kg	–	–
NOVADISC 352	3,46 m	8	3,40 ha/h	760 kg	–	–
Heck–Scheibenmäherwerke mit Mittenaufhängung						
NOVACAT 262	2,62 m	6	2,60 ha/h	910 kg	1160 kg	1230 kg
NOVACAT 302	3,04 m	7	3,00 ha/h	930 kg	1260 kg	1330 kg
NOVACAT 302 CF	3,04 m	7	3,00 ha/h	1400 kg	–	–
NOVACAT 352 V	3,46 m	8	3,40 ha/h	1030 kg	–	–
NOVACAT 352	3,46 m	8	3,40 ha/h	980 kg	1340 kg	1390 kg
NOVACAT 352 CF	3,46 m	8	3,40 ha/h	1460 kg	–	–
NOVACAT 402	3,88 m	9	4,00 ha/h	1040 kg	1390 kg	–
NOVACAT 442	4,30 m	10	4,50 ha/h	1080 kg	–	–



## NOVADISC & NOVACAT – Mähkombinationen

Die PÖTTINGER Mähkombinationen sind schlagkräftig und wirtschaftlich. Je nach Modell können Sie diese in aufgelöster Form oder kombiniert in Schubfahrt nutzen. Dank der Schwadzusammenführung COLLECTOR und CROSS FLOW sind unsere Mähkombinationen noch vielseitiger einsetzbar.

	Arbeitsbreite	Mähscheiben	Flächenleistung	Gewicht SF	Gewicht mit ED	Gewicht mit RCB
NOVADISC 732 <b>NEU</b>	7,24 m	2 x 6	7 ha/h	1250 kg	–	–
NOVADISC 812 <b>NEU</b>	8,08 m	2 x 7	9 ha/h	1435 kg	–	–
NOVADISC 902 <b>NEU</b>	8,92 m	2 x 8	11 ha/h	1560 kg	–	–
NOVACAT X8	8,30 m	2 x 7	10 ha/h	2160 kg	2620 kg	2780 kg
NOVACAT X8 COLLECTOR	8,30 m	2 x 7	10 ha/h	–	3800 kg	–
NOVACAT A9	8,92 / 9,18 m	2 x 8	12 ha/h	2260 kg	2980 kg	3060 kg
NOVACAT A10	8,88 – 10,02 m	2 x 8	12 ha/h	2350 kg	3080 kg	3160 kg
NOVACAT A10 CF	8,88 – 10,02 m	2 x 8	12 ha/h	3310 kg	–	–
NOVACAT A10 COLLECTOR	8,88 – 10,02 m	2 x 8	12 ha/h	–	3780 kg	3980 kg
NOVACAT S10	9,10 / 9,52 m	2 x 8	11 ha/h	1800 kg	–	–
NOVACAT S12	10,78 / 11,20 m	2 x 10	13 ha/h	2040 kg	–	–



## NOVACAT T – gezogene Mähwerke

Die gezogenen NOVACAT T Mähwerke eignen sich optimal für den Einsatz bei schwerem Futter. Perfekte, dreidimensionale Boden Anpassung erreichen wir durch eine voll bewegliche Aufhängung mit optimierten Federpositionen. Die NOVACAT T Modelle sind mit Schwadzusammenführung COLLECTOR verfügbar.

	Arbeitsbreite	Mähscheiben	Flächenleistung	Gewicht SF	Gewicht mit ED	Gewicht mit RCB
NOVACAT 307 T	3,04 m	7	3,60 ha/h	–	1991 kg	2051 kg
NOVACAT 3007 T	3,04 m	7	3,60 ha/h	–	2131 kg	2190 kg
NOVACAT 3507 T	3,46 m	8	4,20 ha/h	–	2206 kg	2286 kg
NOVACAT 307 T COLLECTOR	3,04 m	7	3,60 ha/h	–	2530 kg	2545 kg
NOVACAT 3007 T COLLECTOR	3,04 m	7	3,60 ha/h	–	–	2710 kg
NOVACAT 3507 T COLLECTOR	3,46 m	8	4,20 ha/h	–	2825 kg	2890 kg



## EUROCAT – Trommelmäherwerke

Unsere EUROCAT Trommelmäherwerke punkten insbesondere bei massigen und liegenden Beständen. Sie profitieren von der erstklassigen Mähqualität, der verstärkten Förderwirkung und einer perfekten Schwadform.

	Arbeitsbreite	Flächenleistung	Gewicht mit SF	Gewicht mit ED
EUROCAT 271 CLASSIC	2,70 m	2,70 ha/h	785 kg	–
EUROCAT 311 CLASSIC	3,05 m	3,20 ha/h	865 kg	–
EUROCAT 311 PLUS CLASSIC	3,05 m	3,20 ha/h	925 kg	–
EUROCAT 311 ALPHA MOTION MASTER	3,05 m	3,20 ha/h	1025 kg	–
EUROCAT 311 ALPHA MOTION PRO	3,05 m	3,20 ha/h	1045 kg	–
EUROCAT 311 ALPHA MOTION PLUS MASTER	3,05 m	3,20 ha/h	1065 m	–
EUROCAT 311 ALPHA MOTION PLUS PRO	3,05 m	3,20 ha/h	1085 kg	1285 kg
EUROCAT 272	2,70 m	2,70 ha/h	1030 kg	1290 kg
EUROCAT 312	3,05 m	3,20 ha/h	1090 kg	–



## Kundenbericht: Chaikivskyi Vitalii Adamovych, Ternopil Gebiet, Ukraine

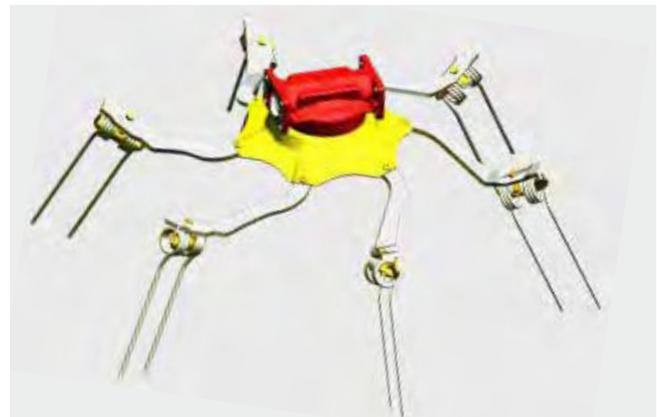
„Zum Betrieb PAP Agroprodservice gehören 40.000 ha, sowie ein Bestand von 2 Mio. Stück Geflügel, 115.000 Schweine und 1.000 Kühe. Zukünftig soll der Bestand an Kühen erhöht werden. Daher fiel die Entscheidung auf die Mähkombination NOVACAT X8. Die Leistung dieses Mähwerks hat alle unsere Erwartungen übertroffen. Wir schätzen seit vielen Jahren die Qualität der PÖTTINGER Maschinen.“

SF = Schwadformer, ED = EXTRA DRY Aufbereiter, RCB = ROLLER CONDITIONER BELT (Walzenaufbereiter), COLLECTOR = Schwadzusammenführung, CF = CROSS FLOW, T = trailed

# Das sauberste Streubild



Unsere bewährten Zettkreisel überzeugen durch perfekte Boden Anpassung. Dies ermöglicht Ihnen futterschonendes Zetten ohne Schmutzeintrag. Die breiten Räder, in Verbindung mit dem MULTITAST Rad am Anbaubock, verbessern die Hangtauglichkeit deutlich. Die hohe Verarbeitungsqualität garantiert eine lange Lebensdauer.



## Beste Futterqualität

Sauberes, energiereiches Futter ist die Voraussetzung für gesunde und leistungsfähige Tiere. Wählen Sie PÖTTINGER und optimieren Sie Ihre Futterqualität. Unsere HIT Zettkreisel sind so konstruiert, dass Ihr Futter schonend behandelt wird. Dabei arbeiten unsere Maschinen äußerst sauber.

## Viermal sauberer mit DYNATECH

- Eine saubere Futteraufnahme wird durch die kleinen Kreiseldurchmesser unserer DYNATECH Kreisel gewährleistet.
- Durch die optimale Boden Anpassung der einzelnen Kreisel bleibt Ihr Futter sauber.
- Der ideale Streuwinkel führt dazu, dass das Futter sauber und gleichmäßig gestreut wird.
- Durch die geschwungenen, nacheilenden Zinkenarme bleiben die Zinken frei von Futter.



## Ideale Bodenadaptation

Das bewährte PÖTTINGER MULTITAST Rad sichert Ihnen sauberes Futter und schont die Grasnarbe. Das optionale Tastrad am Schwenkbock tastet kurz vor dem Zinkeneingriff den Boden ab und reagiert auf jede Unebenheit. Die Zinken berühren nicht den Boden. Zudem verringert sich der Zinkenverschleiß maßgeblich.



## Optimales Arbeitsergebnis bei jedem Einsatz

Kurvenreiches Zetten ist durch den kurzen Anbaubock mit horizontaler Schwenkbockführung einfach und komfortabel. Dämpfungsstreben sorgen für beste Mittenzentrierung der Maschine, wovon Sie vor allem bei Hangeinsätzen profitieren. Auch bei hoher Arbeitsgeschwindigkeit läuft Ihr HIT ruhig.



## Zuverlässig und langlebig

Unsere HIT Zettkreisel arbeiten präzise und sind gleichzeitig sehr laufruhig. Ermöglicht wird dies durch spielfreie Antriebsgelenke. Die wartungsarmen Einfach- und Doppelgelenke stellen sicher, dass die Zinken im exakten Abstand zueinander das Futter gleichmäßig aufnehmen und perfekt streuen. Der Verschleiß bleibt gering. Die Gelenke sind in jeder Stellung drehbar, womit eine Fehlbedienung ausgeschlossen ist.



## Kompakt und sicher im Transport

In der Transportstellung sind die hochgeschwenkten Kreisel nahe zum Traktor geneigt. Diese günstige Schwerpunktverteilung gewährleistet eine optimale Fahrsicherheit. Schmale und niedrige Transportabmessungen erleichtern Ihnen den Straßentransport und das Abstellen.

# Das sauberste Streubild



## ALPINHIT – Anbauzetter

Leichtbauweise und perfekte Boden Anpassung stehen bei unseren ALPINHIT Zettern an erster Stelle. Speziell in alpinen Regionen arbeiten Sie mit den beiden ALPINHIT Modellen effizient.

	Arbeitsbreite DIN	Transportbreite	Kreisel	Arme pro Kreisel	Gewicht H	Gewicht N
ALPINHIT 4.4 H / N	4,00 m	2,51 m	4	5	285 kg	330 kg
ALPINHIT 6.6	5,75 m	2,55 m	6	5	–	564 kg



## HIT – Anbauzetter

Die gehobenen Ansprüche von Klein- und Mittelbetrieben erfüllen wir mit unseren HIT-Anbauzetteln. Konzipiert für alle Futterarten sichern Ihnen diese Maschinen optimale Streuqualität und perfekte Futteraufnahme.

	Arbeitsbreite DIN	Transportbreite	Kreisel	Arme pro Kreisel	Gewicht
<b>Vierkreiselzetter</b>					
HIT 4.47	4,40 m	2,50 m	4	6	525 kg
HIT 4.54	5,20 m	2,85 m	4	6	550 kg
<b>Sechskreiselzetter</b>					
HIT 6.61	5,75 m	2,55 m	6	5	785 kg
HIT 6.69	6,45 m	3,00 m	6	6	855 kg
HIT 6.80	7,45 m	3,00 m	6	6	940 kg
<b>Achtkreiselzetter</b>					
HIT 8.81	7,70 m	2,94 m	8	5	1090 kg
HIT 8.91	8,60 m	3,00 m	8	6	1250 kg



### HIT T – Gezogene Zetter

Die gezogenen Vier-, Sechs- und Achtkreiselzetter sprechen Landwirte an, die mit kleinen Traktoren große Flächenleistung erzielen wollen. Durch die gezogene Anhängbauweise ist keine Hubkraft notwendig.

	Arbeitsbreite DIN	Transportbreite	Kreisel	Arme pro Kreisel	Gewicht
HIT 4.54 T	5,20 m	2,85 m	4	6	640 kg
HIT 6.80 T	7,45 m	3,0 m	6	6	1040 kg
HIT 8.91 T	8,60 m	3,0 m	8	6	1510 kg



### HIT T – gezogene Großflächenzetter

Von der Praxis werden zunehmend Zettkreisel für große Flächen gefordert. Gleichzeitig soll die Grundfutterqualität weiter gesteigert werden. Mit den gezogenen Zettkreiseln HIT T vereinen wir von PÖTTINGER hohe Flächenleistung mit intelligenter Technik. Stabilität, Zuverlässigkeit und hohe Funktionalität, gepaart mit perfekter Boden Anpassung und Streuqualität zeichnen die HIT T Modelle aus.

	Arbeitsbreite DIN	Transportbreite	Kreisel	Arme pro Kreisel	Gewicht
HIT 8.9 T	8,60 m	2,90 m	8	6	1750 kg
HIT 10.11 T	10,60 m	2,90 m	10	6	2095 kg
HIT 12.14 T	12,70 m	2,90 m	12	6	2375 kg
HIT 16.18 T <b>NEU</b>	17,00 m	2,90 m	16	6	3850 kg



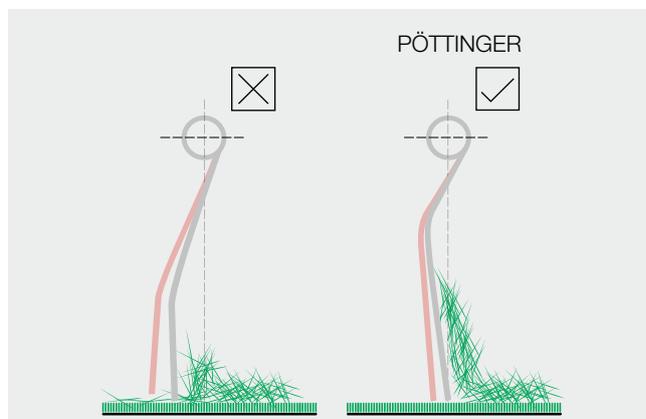
### Kundenbericht: Josef Koliba, Tschechien

„Bei mir ist der gezogene Zettkreisel HIT 10.11 T mit einer Arbeitsbreite von 11 Metern im Einsatz. An diesem Gerät schätze ich vor allem die DYNATECH Rotoren, die das Futter schonend behandeln, sowie die höhenverstellbaren Zinken. Mein Sohn Pavel packt am heimischen Betrieb tatkräftig an, er arbeitet besonders gerne mit dem HIT und hat in der vergangenen Saison bereits 400 ha mit diesem Zettkreisel bewirtschaftet.“

# TOP Futterqualität



Unsere leichtzügigen PÖTTINGER Schwadkreisel entsprechen den vielseitigen Anforderungen der Praxis. Sie zeichnen sich durch eine perfekte Bodenadaptation aus und sind gleichzeitig extrem wendig. Saubere Schwaden mit geringsten Bröckelverlusten garantieren Ihnen beste Grundfutterqualität.

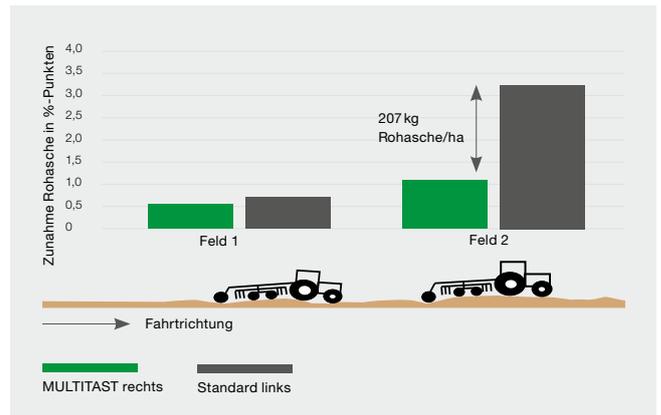
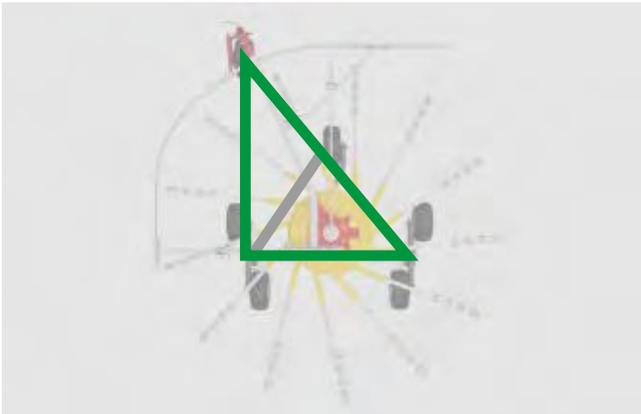


## Exakte Recharbeit ohne Bodenkontakt

Das Schwaden beeinflusst am Ende der Erntekette ganz entscheidend, wie sauber das Erntegut bleibt. Unsere Zinken berühren nicht den Boden und kämmen das Futter schonend aus der Grasnarbe heraus. Somit gelangt deutlich weniger Rohasche in Ihr Grundfutter.

## Schonende Futteraufbereitung

Die PÖTTINGER Zinken haben sich bereits seit Jahrzehnten bewährt. Sie werden ohne starke Kröpfung direkt unter dem Zinkenträger zu Boden geführt und sind leicht nach vorne geneigt. Der Futterwiderstand drückt sie etwas nach hinten, sie heben aber nicht ab – somit nehmen sie das Futter gründlich auf. In Verbindung mit dem MULTITAST Rad haben Sie die ideale Grundlage für eine saubere und schonende Schwadablage.

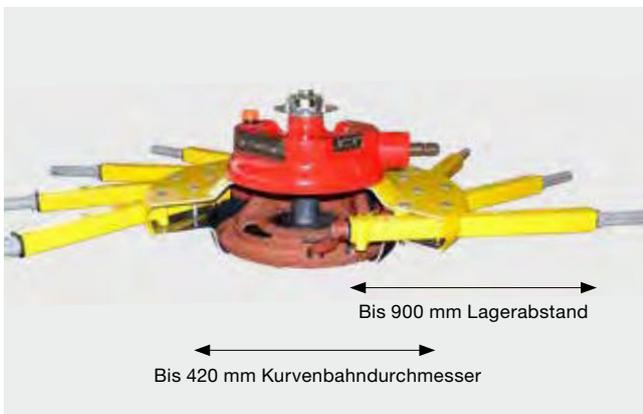


## DLG bestätigt Futterschonung durch PÖTTINGER MULTITAST Rad

- Durch das MULTITAST Rad wird das Aufstands-dreieck bedeutend vergrößert. Das sorgt für eine gesteigerte Laufruhe der Kreisel und dämpft die Schwingungen.
- Es gelangt 25 % weniger Rohasche/Schmutz in Ihr Futter.

Der DLG Fokus Test „Bodenanpassung und Futtermverschmutzung in Grassilage“ bestätigt: Das PÖTTINGER MULTITAST Rad sorgt für ideale Boden-anpassung und sauberes Futter.

Der Test wurde mit dem Doppelmittenschwader TOP 762 C durchgeführt. Dabei wurde der rechte Kreisel mit einem MULTITAST Rad, der linke Kreisel mit einem Standardfahrwerk ohne MULTITAST Rad ausgestattet.



## TOPTECH PLUS – Zuverlässig und langlebig

Unsere Kreiseleinheiten sind so gebaut, dass möglichst wenig Belastung auf das Lager wirkt. Verschleiß wird dadurch minimiert. Der große Steuerbahndurchmesser und ein flacher Aussteuerwinkel sorgen für ein ergonomisches Herausziehen der Zinken aus dem Schwad. Die Schwadform lässt sich durch die einstellbare Kurvenbahn Ihren individuellen Einsatzverhältnissen anpassen.

## FLOWTAST

FLOWTAST ist eine Gleitkufe, die anstatt dem Fahrwerk für beste Einsatzsicherheit unter schwierigen Bodenverhältnissen sorgt. Mit dem FLOWTAST gleitet Ihr Schwader selbst über gravierendste Bodenunebenheiten hinweg. Durch die große Aufstandsfläche stellen tiefe Spuren, Löcher oder Furchen kein Problem dar. Außerdem wird im Vergleich zum Radfahrwerk eine verbesserte Tragfähigkeit erreicht. Dies bringt vor allem auf weichen und nassen Böden erhebliche Vorteile.

FLOWTAST ist optional für den TOP 842 C erhältlich.

# TOP Futterqualität



## TOP – Einkreiselschwader

Unsere wendigen Einkreisel-Maschinen eignen sich optimal für kleinere Flächen. Für große Flächenleistung mit kleineren Traktoren gibt es die Schwader TOP 422 A und TOP 462 A auch als gezogene Maschinen.

	Arbeitsbreite	Transportbreite	Zinkenarme	Zinkenpaare pro Arm	Gewicht
ALPINTOP 300 U	3,00 m	1,30 m	8	3	280 kg
TOP 342	3,40 m	1,95 m	10	4	474 kg
TOP 382	3,80 m	1,95 m	11	4	495 kg
TOP 422	4,20 m	2,29 m	12	4	730 kg
TOP 462	4,60 m	2,29 m	12	4	765 kg
TOP 422 A <b>NEU</b>	4,20 m	2,13 m	12	4	820 kg
TOP 462 A <b>NEU</b>	4,60 m	2,48 m	12	4	860 kg



## TOP – Zweikreiselschwader mit Seitenablage

Unsere Seitenschwader passen sich bestens den unterschiedlichen Ertragsverhältnissen und Bergetechniken an. Die perfekte Boden Anpassung der PÖTTINGER Schwader ermöglichen wir durch die optimale Grundeinstellung und die voneinander unabhängige Bewegung der Kreisel.

	Arbeitsbreite	Transportbreite	Zinkenarme	Zinkenpaare pro Arm	Schwadablage	Gewicht
TOP 652	6,40 m	2,95 m	10 / 12	4	links	2000 kg
TOP 662	6,55 – 7,30 m	2,55 / 2,90 m	2 x 12	4	rechts	1990 kg
TOP 722	6,80 – 7,60 m	2,61 / 2,90 m	2 x 13	4	rechts	2490 kg
TOP 812	7,60 m	2,90 m	2 x 13	4	rechts	2810 kg
TOP 632 A <b>NEU</b>	3,40 – 6,30 m	1,90 m	2 x 12	4	links	1700 kg
TOP 692 A <b>NEU</b>	3,70 – 6,90 m	2,13 m	2 x 12	4	links	1750 kg



## TOP C – Zweikreiselschwader mit Mittenablage

Die Vorteile unserer Mittenschwader liegen in der gleichmäßigen und luftigen Schwadablage. Sie sind besonders wendig und einfach zu bedienen. Unsere Mittenschwader garantieren den perfekt abgestimmten Schwad für Ihre nachfolgende Maschine in der Erntekette.

	Arbeitsbreite	Transportbreite	Zinkenarme	Zinkenpaare pro Arm	Gewicht
TOP 612	5,90 m	2,70 m	2 x 11	4	1010 kg
TOP 612 C	5,90 m	2,55 m	2 x 11	4	1470 kg
TOP 702 C	6,25 – 6,90 m	2,55 / 2,90 m	2 x 11	4	1680 kg
TOP 762 C CLASSIC	6,75 – 7,50 m	2,55 / 2,90 m	2 x 11	4	1800 kg
TOP 762 C	6,75 – 7,50 m	2,55 / 2,90 m	2 x 13	4	1940 kg
TOP 842 C	7,70 – 8,40 m	2,90 m	2 x 13	4	2580 kg
TOP 962 C	8,90 - 9,60 m	2,95 m	2 x 15	4	3130 kg



## TOP C – Vierkreiselschwader

Kurze Erntefenster verlangen nach schlagkräftiger Erntetechnik. Mit der Profi-Serie TOP 1252 C bieten wir Ihnen einen starken Mittenschwader mit höchster Flächenleistung.

	Arbeitsbreite	Transportbreite	Zinkenarme	Zinkenpaare pro Arm	Gewicht
TOP 1252 C	8,00 – 12,50 m	3,00 m	4 x 13	4	6315 kg
TOP 1403 C <b>NEU</b>	8,50 – 14,00 m	3,00 m	4 x 13	4	6450 kg



## Kundenbericht: Christian Litzllachner, Amstetten, Österreich

„Ich bewirtschafte einen Hof mit Milchvieh und züchte zusätzlich noch Jungvieh. Mein Familienbetrieb umfasst 40 ha Grünland und 50 ha Ackerland. Ich bin von der Verarbeitung der PÖTTINGER Maschinen überzeugt, daher besitze ich einige Geräte. An meinem Schwader TOP 722 schätze ich vor allem die Zuverlässigkeit der Maschine. Ich schätze an PÖTTINGER besonders die gute Kundenbetreuung und die Ersatzteilversorgung, die bisher beispiellos gut funktionierte.“

# Weltmarktführer bei Ladewagen



Leichtzügigkeit, Schlagkraft und Vielseitigkeit kennzeichnen unser PÖTTINGER Ladewagen-Programm. Wir bieten eine umfangreiche Produktpalette vom Heu-Ladewagen bis zum Großraum-Silierwagen. 58 Modelle für alle – ob Landwirt oder Lohnunternehmer.



## Leichtzügig und hangtauglich

PÖTTINGER steht zu seinen Wurzeln. Als Unternehmen aus dem alpinen Raum hat die Alpin-Technik traditionell eine hohe Bedeutung. Revolutionäre Entwicklungen in der Hangmechanisierung waren Meilensteine in der Geschichte von PÖTTINGER, die legendäre Heuraupe ist das klassische Beispiel.

## Hangtaugliche Tieflader

- Breite Spur, tiefer Schwerpunkt, passenden Bereifungen und gebremste Achsen sorgen für ausreichend Sicherheit am Hang.
- Stollenprofil optional.

# Förderschwingen-Ladewagen



## Höchste Futterqualität

Sauberes Futter ist erste Priorität für gesunde Tiere. Ein großer Pendelweg mit Federentlastung machen die Pick-up anpassungsfähig und bodenschonend auch in unebenem Gelände.

- Die Pick-up wird über eine Kurvenbahn aus Stahl gesteuert.
- Die Zinken der Pick-up sind nachlaufend gesteuert. Das garantiert optimale Schonung der Grasnarbe, geringere Schmutzaufnahme und verhindert unnötigen Verschleiß an den Zinken.
- In Kombination mit der geringeren Drehzahl wird so das Futter nicht „ausgekämmt“, sondern aktiv den Förderschwingen zugeführt.



## Einsatzvariabilität und Komfort

Das Problem von niedrigen Stalleinfahrten hat PÖTTINGER mit einem hydraulisch klappbaren Aufbauoberteil gelöst.

- Eine durchdachte und komfortable Lösung ist die hydraulisch bedienbare Rückwand.
- Die Rückwandfixierung (Option) ist ideal für niedrige Stalldurchfahrten. Mit Teleskopstreben kann die Rückwandöffnung auf die Höhe des Wagens in abgeklapptem Zustand fixiert werden. Die Rückwand schwenkt nur nach hinten auf. Dadurch wird eine wunschgemäße Entladung in niedrigen Ställen möglich.

# Weltmarktführer bei Ladewagen



## BOSS JUNIOR

Besonders leichte Tieflader für kleinere Traktoren. Diese hangtauglichen Tieflader haben 11,5 m<sup>3</sup> oder 14,25 m<sup>3</sup> DIN Volumen und bieten bis zu 12 Messer.

	Volumen DIN	Messer	Schnittlänge	Leistungsbedarf
BOSS JUNIOR 17 T	11,5 m <sup>3</sup>	12	120 mm	15 – 44 kW / 20 – 60 PS
BOSS JUNIOR 22 T	14,25 m <sup>3</sup>	12	120 mm	15 – 44 kW / 20 – 60 PS



## BOSS ALPIN

Der Ladewagen für hohe Leistung am Hang. Tieflader mit 13,5 m<sup>3</sup> / 16,1 m<sup>3</sup> oder 18,7 m<sup>3</sup> DIN Volumen und einem Schneidwerk mit 16 Messer.

	Volumen DIN	Messer	Schnittlänge	Leistungsbedarf
BOSS ALPIN 211	13,5 m <sup>3</sup>	16	84 mm	29 – 74 kW / 40 – 100 PS
BOSS ALPIN 251	16,1 m <sup>3</sup>	16	84 mm	29 – 74 kW / 40 – 100 PS
BOSS ALPIN 291	18,7 m <sup>3</sup>	16	84 mm	29 – 74 kW / 40 – 100 PS



## EUROBOSS

Ob am Hang oder in der Ebene, ein EUROBOSS passt immer. Traktoren ab 60 bis 110 PS reichen aus für eine beeindruckende Ladeleistung. Erhältlich als Hoch- oder Tieflader, Schneidwerk mit 31 Messer.

	Volumen DIN	Messer	Schnittlänge	Leistungsbedarf
EUROBOSS 250 T / H	16,1 m <sup>3</sup>	31	43 mm	44 – 81 kW / 60 – 110 PS
EUROBOSS 290 T / H	18,7 m <sup>3</sup>	31	43 mm	44 – 81 kW / 60 – 110 PS
EUROBOSS 330 T / H	21,3 m <sup>3</sup>	31	43 mm	44 – 81 kW / 60 – 110 PS
EUROBOSS 330 D-T / D-H	20,5 m <sup>3</sup>	31	43 mm	44 – 81 kW / 60 – 110 PS
EUROBOSS 370 T / H	23,9 m <sup>3</sup>	31	43 mm	44 – 81 kW / 60 – 110 PS

# Förderschwingen-Ladewagen



## Wirtschaftlichkeit

PÖTTINGER Großraumladewagen sind eine Klasse für sich und wurden speziell für Trockengut-Spezialisten entwickelt. Wir bei PÖTTINGER gehen individuell auf die Bedürfnisse unserer Kunden ein, denn die unterschiedlichen Betriebsarten haben unterschiedliche Anforderungen. Trockengut-Spezialisten kämpfen in der Regel mit großen Feld-Hof-Entfernungen.

Die großflächige Futterverdichtungsklappe sorgt in Verbindung mit der optionalen Ladeautomatik für beste Verdichtung des Erntegutes und volle Nutzung des Laderaumes. Dies führt zu einer hohen Transportkapazität von bis zu 48 m<sup>3</sup> bei Trockengütern



## PRIMO

Leichtzügige Ladewagen mit futterschonenden Förderschwingen. PRIMO gibt es auch als Silierwagen mit Ganzstahlaufbau. PRIMO 701 / 801 DRY FORAGE sind Wagen speziell für Heu und Stroh.

	Volumen DIN	Messer	Schnittlänge	Leistungsbedarf
PRIMO 401 L	25,5 / 25 m <sup>3</sup>	31	45 mm	51 – 96 kW / 70 – 130 PS
PRIMO 451 L	28,5 m <sup>3</sup>	31	45 mm	51 – 96 kW / 70 – 130 PS
PRIMO 501 L	31,5 m <sup>3</sup>	31	45 mm	51 – 96 kW / 70 – 130 PS
PRIMO 701 L DRY FORAGE	39 m <sup>3</sup>	6	210 mm	51 – 96 kW / 70 – 130 PS
PRIMO 801 L DRY FORAGE	48 m <sup>3</sup>	6	210 mm	51 – 96 kW / 70 – 130 PS

T = Tieflader, H = Hochlader, L = ohne Dosierwalzen, D = mit Dosierwalzen

# Weltmarktführer bei Ladewagen



Ernte ist angesagt – bestes Qualitätsfutter muss eingebracht werden. Hohe Futterqualität spart teures Kraftfutter und sichert mehr Ertrag. Es ist gut zu wissen, nochmals zu sparen. Denn der Ladewagen ist unumstritten das Futter-Bergeverfahren mit den geringsten Kosten.



## Effizienz und Leistung

Die PÖTTINGER Pick-up garantiert maximale Förderleistung. Der Übergabebereich von den Pick-up-Zinken zum Rotor ist optimiert und an hohe Durchsatzleistung angepasst. Die PÖTTINGER Pendel-Pick-up mit sieben Zinkenreihen sorgt auch bei hohen Fahrgeschwindigkeiten und bei schwierigen Erntebedingungen für zuverlässige und hohe Aufnahmeleistung.

Die PÖTTINGER Laderotoren sind robust, leistungsfähig und individuell auf jede Ladewagenbaureihe abgestimmt. Sie stehen für leichtes, kraftsparendes Einstechen in das Erntegut, perfekte Übernahme von der Pick-up und sorgen für hohe Durchsatzleistung beim Schneiden und Verdichten. Durch eine optimierte Zinkenform, in Kombination mit den großen Abstreiferflächen im Laderaum, wird bestmögliche Verdichtungsleistung bei allen Baureihen erreicht.



## Höchste Futterqualität

Leistungsfähige Milchkühe benötigen qualitativ hochwertiges Grundfutter mit optimaler Struktur. Dieses nehmen die Tiere gerne und in ausreichenden Mengen auf. Nur so wird der Pansen optimal vorbereitet und das Futter kann bestmöglich verwertet werden.



Die PÖTTINGER Pick-up sorgt auch bei hohen Fahrgeschwindigkeiten und bei schwierigen Erntebedingungen für zuverlässige und hohe Aufnahmeleistung.

Die neu entwickelte Zusatz-Tastradrolle ist bei PÖTTINGER mittig hinter der Pick-up positioniert. Die mittige Anordnung verhindert das Einsinken in die Traktorspur und garantiert dadurch perfekte Boden Anpassung und sauberes Futter.



## Höchste Silagequalität

Für eine gute Gärstabilität im Silo muss das Futter exakt und sauber geschnitten werden.

Durch die Kurzschnittaggregate werden die Futterpakete exakt und gleichmäßig durchgeschnitten. Das Schnittgut ist optimal strukturiert für den Wiederkäuermagen. Ein optimaler Abstand zwischen Messer und Zinken sorgt für Leichtzügigkeit und Schutz der Messer vor Fremdkörpern.



Ein exakter, gleichmäßiger Schnitt ist die Grundlage für beste Silagequalität. AUTOCUT sichert eine dauerhafte Schnittqualität über einen ganzen Arbeitstag. Die Messerschleifeinrichtung AUTOCUT ermöglicht eine komfortable Schärfung der Messer direkt am Ladewagen.

# Weltmarktführer bei Ladewagen



## FARO / FARO COMBILINE

Mit der Ladewagenreihe FARO verwirklichen wir Ihre Forderung nach schlagkräftiger Rotortechnik bei mittlerem Kraftbedarf. Der Rotor mit Doppelzinken ist auch für Heu besonders schonend.

	Volumen DIN	Messer	Schnittlänge	Leistungsbedarf
FARO 3510 L / D	24 / 23 m <sup>3</sup>	31	45 mm	66 – 110 kW / 90 – 150 PS
FARO 4010 L / D	27 / 26 m <sup>3</sup>	31	45 mm	66 – 110 kW / 90 – 150 PS
FARO 4010 L / D COMBILINE	23 / 22 m <sup>3</sup>	31	45 mm	66 – 110 kW / 90 – 150 PS
FARO 4510 L / D	30 / 29 m <sup>3</sup>	31	45 mm	66 – 110 kW / 90 – 150 PS
FARO 5010 L / D	33 / 32 m <sup>3</sup>	31	45 mm	66 – 110 kW / 90 – 150 PS
FARO 8010 L DRY FORAGE	48 m <sup>3</sup>	11	135 mm	66 – 110 kW / 90 – 150 PS
FARO 10010 L DRY FORAGE	52 m <sup>3</sup>	11	135 mm	66 – 110 kW / 90 – 150 PS



## EUROPROFI – Mehrzweck-Ladewagen

Seit über 20 Jahren garantiert unser EUROPROFI Leichtzügigkeit, Schlagkraft und Komfort bei der Futterernte. Noch leistungsfähiger, mehrzwecktauglich und mit 39 mm Kurzschnitt ausgestattet, begeistert dieses Fahrzeugkonzept unsere Kunden.

	Volumen DIN	Messer	Schnittlänge	Leistungsbedarf
EUROPROFI 4510 L / D COMBILINE	26 / 25 m <sup>3</sup>	35	39 mm	96 – 162 kW / 130 – 220 PS
EUROPROFI 5010 L / D COMBILINE	29 / 28 m <sup>3</sup>	35	39 mm	96 – 162 kW / 130 – 220 PS
EUROPROFI 5510 L / D COMBILINE	32 / 31 m <sup>3</sup>	35	39 mm	96 – 162 kW / 130 – 220 PS



## TORRO – Mehrzweck-Ladewagen

Der schlagkräftige Silierwagen TORRO erfüllt alle Ansprüche einer wirtschaftlichen Silagegewinnung. Kraftvoll, robust und leistungsfähig bei hoher Durchsatzleistung – so präsentiert sich Ihnen diese Baureihe.

	Volumen DIN	Messer	Schnittlänge	Leistungsbedarf
TORRO 5510 L / D COMBILINE	28 / 27 m <sup>3</sup>	45	34 mm	118 – 221 kW / 160 – 300 PS
TORRO 6010 L / D COMBILINE	31,5 / 30,5 m <sup>3</sup>	45	34 mm	118 – 221 kW / 160 – 300 PS
TORRO 6510 L / D COMBILINE	35 / 34 m <sup>3</sup>	45	34 mm	118 – 221 kW / 160 – 300 PS
TORRO 7010 L / D COMBILINE	40 / 38,5 m <sup>3</sup>	45	34 mm	118 – 221 kW / 160 – 300 PS
TORRO 8010 L / D COMBILINE	43 / 42 m <sup>3</sup>	45	34 mm	118 – 221 kW / 160 – 300 PS

# Rotor-Ladewagen



## JUMBO

Höchste Schlagkraft, Stabilität und Einsatzsicherheit bietet das PÖTTINGER-Flaggschiff JUMBO. Er beweist sich als unser Profi-Silierwagen mit enormen Ladevolumen. Die wirtschaftlichste Wahl zur Gewinnung von Qualitätssilage.

	<b>Volumen DIN</b>	<b>Messer</b>	<b>Schnittlänge</b>	<b>Leistungsbedarf</b>
JUMBO 6620 L	39 m <sup>3</sup>	45	34 mm	118 – 331 kW / 160 – 450 PS
JUMBO 8020 L	46,5 m <sup>3</sup>	45	34 mm	118 – 331 kW / 160 – 450 PS



## JUMBO COMBILINE – Mehrzweck-Ladewagen

Mit dem kombinierten Ladewagen JUMBO COMBILINE bieten wir Ihnen maximale Einsatzflexibilität und gesteigerte Maschinenauslastung. Als schlagkräftiger Silierwagen oder Häcksel-Transportwagen eingesetzt, wird der JUMBO COMBILINE für Sie zum Multitalent. Die optionale Aufbauerweiterung erweitert das Ladevolumen des JUMBO 10020 L COMBILINE auf 56,6 m<sup>3</sup>.

	<b>Volumen DIN</b>	<b>Messer</b>	<b>Schnittlänge</b>	<b>Leistungsbedarf</b>
JUMBO 6020 L / D COMBILINE	34,3 / 32,9 m <sup>3</sup>	45	34 mm	118 – 331 kW / 160 – 450 PS
JUMBO 6620 L / D COMBILINE	37,9 / 36,5 m <sup>3</sup>	45	34 mm	118 – 331 kW / 160 – 450 PS
JUMBO 7220 L / D COMBILINE	41,5 / 40,1 m <sup>3</sup>	45	34 mm	118 – 331 kW / 160 – 450 PS
JUMBO 10020 L / D COMBILINE	48,1 / 46,6 m <sup>3</sup>	45	34 mm	118 – 331 kW / 160 – 450 PS

L = ohne Dosierwalzen, D = mit Dosierwalzen

# Für alle Einsatzverhältnisse



Landwirtschaft braucht Verlässlichkeit. Egal ob Sonne oder Regen, egal ob für Stroh, Heu oder Silage – der zuverlässige Einsatz von Rundballenpressen unter allen Verhältnissen ist ein wesentliches Leistungsmerkmal der PÖTTINGER IMPRESS.



## Einsatzvariabilität für alle Einsatzverhältnisse

Eine Maschine für alle Einsatzverhältnisse.

- Gesteuerte Pick-up für perfekte Bodenanpassung und saubere Futteraufnahme.
- LIFTUP-Technologie für einen natürlichen Gutfluss und garantierten Ballenstart durch vier Starterwalzen.

Sicherer Ballenstart auch mit 32 Messern unter fast allen Einsatzbedingungen.

## The perfect flow – einzigartiger Gutfluss

Den Gutfluss bei der Presse sprichwörtlich neu zu definieren hat viele positive Vorteile:

Die LIFTUP-Technologie ermöglicht einen natürlichen Gutfluss, bei dem das Futter tangential in einem optimalen Winkel in die Presskammer hineinströmt.

Der lange Förderkanal sorgt für saubere Wicklung des Erntegutes. So bleibt der Ballen auch bei mehrfachem Transport in Form.



## Höchste Futterqualität

IMPRESS PRO Modelle erzielen eine einzigartige, theoretische Schnittlänge von 36 mm über die gesamte Rotorbreite.

Das neue, ausziehbare Kurzschnitt-Schneidwerk FLEXCUT besteht aus 32 TWIN BLADE Wendemessern. PÖTTINGER, dem weltweiten Marktführer bei Ladewagen, gelingt es damit, erstmals Ladewagenschnittqualität bei einer Rundballenpresse zu gewährleisten. Kurzschnitt nicht nur für den Einsatz in Silage, sondern auch in Heu und Stroh: Das ist einzigartig.



## Zuverlässigkeit

Unsere Kunden bauen auf Zuverlässigkeit. Mit der PÖTTINGER IMPRESS ist diese gleich in doppelter Hinsicht gegeben. Einerseits erleichtern wir mit innovativen Technologien die einzelnen Arbeitsschritte und sorgen so für hohen Arbeitskomfort. Andererseits bieten wir den einzigartigen Vorteil der Zuverlässigkeit im Einsatz unter allen Bedingungen und stellen so sicher, dass die IMPRESS in jeder Situation ihre unschlagbaren technischen Details voll ausspielen kann.



Die Messer sind aus gehärtetem Werkzeugstahl und der Wellenschliff sichert einen exakten Schnitt. Mit TWIN BLADE Wendemessern erreichen Sie die doppelte Standzeit da Sie immer ein Ersatzmesser mitführen: Auch dies ist einzigartig bei Pressen.

- Scharfe Messer reduzieren den Leistungsbedarf des Schneidwerks um etwa 20%.



Die PÖTTINGER Pick-up wird beidseitig über Kurvenbahnen aus Stahl gesteuert.

- Die Zinken sind leicht nachlaufend gesteuert und passen sich optimal den Bodenkonturen an. Das garantiert sauberes Futter.
- Dank der voll aktiven Zinkenschenkellänge bis zum Aussteuerpunkt ist eine perfekte Übergabe des Futters an den Rotor garantiert.

# Für alle Einsatzverhältnisse



## Komfort

Landwirtschaft braucht Arbeitserleichterung. Auch wenn wir unseren Landwirten und Lohnunternehmern ihre Arbeit nicht abnehmen können, erleichtern wir ihnen die Arbeit und definieren mit unseren innovativen Standards Lebensqualität neu. Die IMPRESS Rundballenpresse zeigt, wie Leistung und Komfort sich perfekt ergänzen können.

Die IMPRESS verfügt über ein seitlich ausziehbares Messerbalkensystem EASY MOVE. Das bedeutet Arbeitssicherheit und Komfort pur: Wartung auf Arbeitshöhe außerhalb der Ballenkammer und damit außerhalb des Gefahrenbereiches der Rundballenpresse. Je höher die Messeranzahl, umso wichtiger ist die Wartungsfreundlichkeit. Die PÖTTINGER IMPRESS löst das elegant und bequem.



## Festkammerpressen

Die Festkammer der F Modelle mit 18 kettengetriebenen Pressenwalzen formt gleichmäßige, stabile Ballen. Die vorderen sieben Walzen sorgen für eine sichere Ballendrehung in jeder Einsatzsituation – auch bei Stroh. Das Pressgut wird so lange verdichtet, bis der am Terminal eingestellte und an der Heckklappe gemessene Pressdruck erreicht ist. Die Bindung erfolgt je nach Einstellung automatisch oder per Tastendruck.



## Pressen mit variabler Ballenkammer

Die Vario-Modelle haben drei Endlosriemen mit einem hydraulisch verstellbaren, druckgesteuerten Riemenspanner. Die drei Endlosriemen sorgen für eine sichere Ballendrehung in jeder Einsatzsituation – auch bei Stroh. Ballendurchmesser und Pressdichte sind vom Fahrersitz aus einstellbar. Eine variable Presse für das ganze Jahr mit 32 Messern bei allen Einsatzverhältnissen.



## Press-Wickelkombinationen

Beste Futterqualität durch sofortiges Wickeln des fertigen Ballens. Direkt wickeln, Durchladen oder Doppelballenablage mit den neuen Press-Wickelkombinationen.

- Höchste Schlagkraft durch kurze Anhaltezeit.
- Einstellzentrum am Folienträger für 1,10 bis 1,50 m Ballendurchmesser.

# Für alle Einsatzverhältnisse



## IMPRESS F

Die Festkammerpressen mit 18 kettengetriebenen Pressenwalzen formen gleichmäßige, stabile Ballen.

	System	Ballendurchmesser	Messer / Abstand	Kraftbedarf
IMPRESS 125 F MASTER	Festkammer	1,30 - 1,35 m	16 / 72 mm	59 kW / 80 PS
IMPRESS 125 F PRO	Festkammer	1,30 - 1,35 m	32 / 36 mm	74 kW / 100 PS



## IMPRESS V

Die variablen Pressen haben drei Endlosriemen mit einem hydraulisch verstellbaren, druckgesteuerten Riemenspanner. Die drei Endlosriemen sorgen für eine sichere Ballendrehung in jeder Einsatzsituation – auch bei kurz geschnittenem Erntegut.

	System	Ballendurchmesser	Messer / Abstand	Kraftbedarf
IMPRESS 155 V	3 Endlosriemen	0,8 – 1,55 m	–	59 kW / 80 PS
IMPRESS 155 V MASTER	3 Endlosriemen	0,8 – 1,55 m	16 / 72 mm	59 kW / 80 PS
IMPRESS 155 V PRO	3 Endlosriemen	0,8 – 1,55 m	32 / 36 mm	74 kW / 100 PS
IMPRESS 185 V	3 Endlosriemen	0,9 – 1,85 m	–	59 kW / 80 PS
IMPRESS 185 V MASTER	3 Endlosriemen	0,9 – 1,85 m	16 / 72 mm	59 kW / 80 PS
IMPRESS 185 V PRO	3 Endlosriemen	0,9 – 1,85 m	32 / 36 mm	74 kW / 100 PS



## IMPRESS PRO Press-Wickelkombinationen

Direkt wickeln, Durchladen oder Doppelballenablage. Neuartig, leistungsfähig, der hohen Durchsatzleistung der Presse angepasst. Einstellzentrum am Folienträger des Wicklers für Ballendurchmesser von 1,10 – 1,50 m.

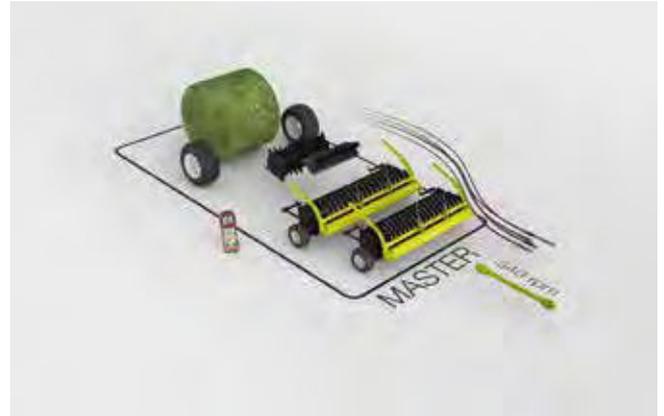
	System	Doppelwickelarm	Hydraulikleistung	Kraftbedarf
IMPRESS 125 FC PRO	Festkammer	36 U/min	60 l/min, 180 bar	96 kW / 130 PS
IMPRESS 155 VC PRO	3 Endlosriemen	36 U/min	60 l/min, 180 bar	96 kW / 130 PS
IMPRESS 185 VC PRO	3 Endlosriemen	36 U/min	60 l/min, 180 bar	96 kW / 150 PS



## IMPRESS

Die PÖTTINGER IMPRESS Modelle ohne Schneidwerk sind mit einer variablen Ballenkammer erhältlich.

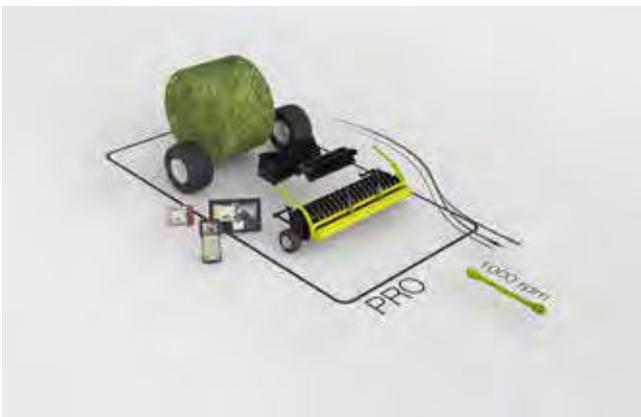
- Förderrotor
- Kein Schneidwerk
- Antriebsdrehzahl: 540 U/min
- Pick-up Breite: 2,05 m, optional 2,30 m
- Terminal: SELECT CONTROL
- Standardbereifung: 380/55-17



## IMPRESS MASTER

Die PÖTTINGER IMPRESS MASTER Modelle sind mit einer festen oder variablen Ballenkammer erhältlich.

- Schneidrotor
- Schneidwerk mit 16 Messern
- Antriebsdrehzahl: 540 U/min
- Pick-up Breite: 2,05 m, optional 2,30 m
- Terminal: SELECT CONTROL
- Standardbereifung: 500/50-17



## IMPRESS PRO

Bei den IMPRESS PRO Modellen ist die Pick-up Breite standardmäßig 2,30 m.

- Kurzschnittrotor
- Schneidwerk mit 32 Messern
- Antriebsdrehzahl: 1000 U/min
- Pick-up Breite: 2,30 m
- Terminal: POWER CONTROL, optional EXPERT 75 / CCI 1200
- Standardbereifung: 500/50-17 (FC/VC: 520/50 R 22,5)

# Alles im Griff



Mit den komfortablen Terminals von PÖTTINGER hat der Landwirt auch an langen Arbeitstagen alles perfekt im Griff. Bei der Entwicklung unserer Terminals lag der Fokus auf maximalem Bedienkomfort, Ergonomie und der Automatisierung einzelner Arbeitsschritte. Das Resultat ist eine optimal abgestimmte Palette von Bedienungen, die für jeden Anspruch das passende Gerät bietet.



## Komfortbedienung ohne ISOBUS

Mit den CONTROL Terminals von PÖTTINGER erleichtern Sie Ihren Feldtag. Eine intuitive Maschinenbedienung ist Ihnen durch die bedruckten Tasten und das ergonomische Design sicher. Dies ermöglicht komfortables Arbeiten auch an langen Arbeitstagen. Die hinterleuchteten Tasten und die einstellbare Displayhelligkeit gewährleisten eine sichere Bedienung auch bei Nacht.



## SELECT CONTROL

Mit der elektronischen Vorwahlschaltung SELECT CONTROL lassen sich alle Funktionen der zu bedienenden Geräte vorwählen und anschließend über das Steuergerät des Traktors ausführen. SELECT CONTROL findet Anwendung im Bereich Mähwerke, Ladewagen und Ballenpressen.

# CONTROL Terminals ohne ISOBUS



## COMPASS CONTROL

Der Bordcomputer COMPASS CONTROL wurde speziell für PÖTTINGER VITASEM und AROSEM Sämaschinen entwickelt. Das Terminal steuert und überwacht Funktionen wie Fahrgassenschaltung, Abdrehprobe, Füllstand, Hektarzähler und Geschwindigkeit.



## DIRECT CONTROL

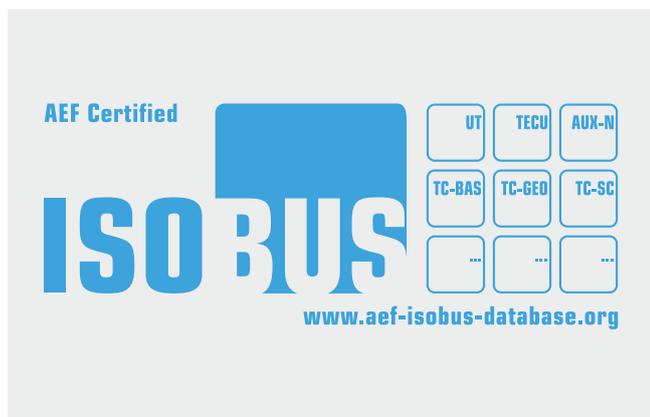
Die elektronische Komfortbedienung DIRECT CONTROL wird speziell für das PÖTTINGER Ladewagenprogramm ohne Dosierwalzen eingesetzt. Die Funktionen werden direkt per Knopfdruck ohne Vorwahl und zusätzliches Steuergerät ausgeführt. Das Display informiert über Funktionen und Betriebszustände des Ladewagens.



## POWER CONTROL

Mit dem POWER CONTROL Terminal lassen sich alle ISOBUS-fähigen PÖTTINGER Maschinen bedienen. Die Funktionen werden direkt per Knopfdruck ohne Vorwahl und zusätzliches Steuergerät ausgeführt. Die wichtigsten Tasten sind direkt mit den maschinenspezifischen Funktionen bedruckt – eine Erleichterung für Fahrer mit und ohne Vorkenntnisse. Mit Hilfe der Funktionstasten F1 bis F4 lassen sich Zusatzausrüstungen Ihrer Maschine bedienen. Das Farbdisplay informiert auf einen Blick über Funktionen und Betriebszustände der Maschine.

# Alles im Griff



## ISOBUS Terminals

Mit ISOBUS ist die herstellerübergreifend standardisierte Kommunikation zwischen Traktor und Anbaugerät durch genormte Hardware und Software gemeint: Eine echte Erleichterung Ihres Arbeitsalltags.

Die ISOBUS Terminals EXPERT 75 und CCI 1200 ermöglichen eine professionelle Bedienung aller ISOBUS-tauglichen Maschinen von PÖTTINGER und anderen Herstellern.

## EXPERT 75

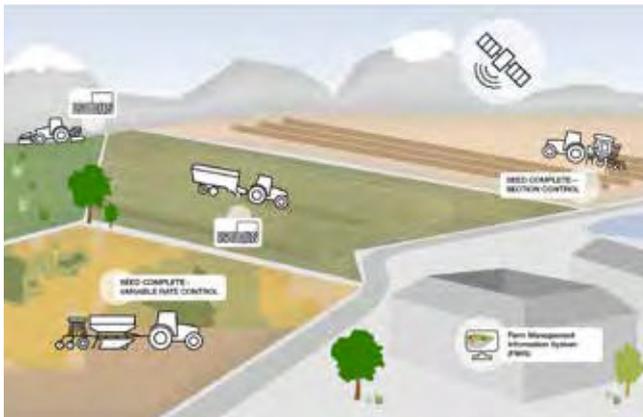
Das kompakte 5,6" EXPERT 75 ISOBUS Terminal lässt sich sowohl direkt über den Touch Screen als auch über Tasten bzw. Scroll-Rad bedienen. Eine sichere Ein-Hand-Bedienung wird durch die Griffleiste unterstützt. Der Umgebungslichtsensor und die Beleuchtung der Funktionstasten sorgen auch bei Nacht für ein komfortables Handling.



## NEU: CCI 1200

Das neue 12" CCI 1200 ISOBUS Terminal bietet dem professionellen Landwirt ein umfangreiches Funktionspaket. Das Terminal wird wie ein Tablet direkt per Touch bedient. Die Menüführung ist einfach gehalten – Sie kommen mit wenig Tippen zurecht. Der integrierte Umgebungslichtsensor passt die Helligkeit des Displays automatisch an.

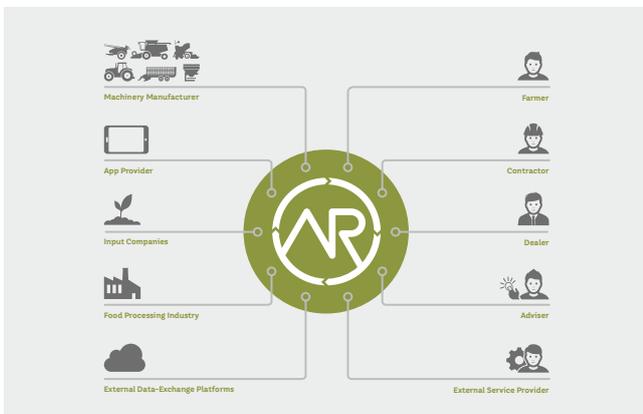
- Das Display kann je nach Präferenz oder Platz in der Traktorkabine sowohl horizontal als auch vertikal ausgerichtet werden. Außerdem ist der Bildschirm flexibel teilbar: mehrere Anwendungen lassen sich gleichzeitig und in unterschiedlicher Größe anzeigen.
- Neben der Maschine lässt sich gleichzeitig ein Kamerabild anzeigen, es ist kein Umschalten nötig.
- Das innovative Help System ermöglicht dem Fahrer, sich zu jeder Gelegenheit über die aktuell geöffnete Anwendung und deren Funktionen sowie Einstellungen zu informieren.



## SEED COMPLETE – Precision Farming

Um die Bewirtschaftung Ihrer landwirtschaftlichen Nutzflächen zu optimieren bietet PÖTTINGER mit SEED COMPLETE ein Werkzeug für Ihren Erfolg. Die Saatmenge kann hier automatisch mit zuvor am Hof-PC erstellten Applikationskarten exakt auf den einzelnen Feldstücken an die Bodenbedingungen angepasst werden. Für die spätere Rückverfolgbarkeit können die Daten am Hof-PC über längere Perioden immer abgeglichen werden.

- Steigerung von Ertrag und Wirtschaftlichkeit.
- Komfort – Entlastung des Fahrers.
- Einsparung von Betriebsmitteln bis zu 5 % oder € 45 pro ha W-Weizen.
- Zeiteinsparung – höhere Flächenleistung.



## Herstellerunabhängiger Datenaustausch: agrirouter

Die Web-basierte Datenaustauschplattform „agrirouter“, an deren Entwicklung auch PÖTTINGER beteiligt war, ermöglicht den herstellerübergreifenden Datenaustausch zwischen Maschinen und Agrar-Software. Über einen kostenfreien Account lassen sich Daten wie z. B. Aufträge von Ihrer Ackerschlagkartei direkt ans Terminal im Traktor schicken. Umgekehrt können Sie maschinenbezogene Daten direkt an Ihren Hof-PC schicken. agrirouter speichert keine Daten – Sie behalten die volle Kontrolle.

## Intelligente Vernetzung: NEXT Machine Management

NEXT Machine Management ist Teil des Farm Management Systems NEXT Farming und vernetzt auf intelligente Weise gemischte Flotten. Sie haben die Möglichkeit, herstellerübergreifende Maschinendaten für die Dokumentation zu nutzen und zu verarbeiten. Durch smarte Planung erreichen Sie einen effizienteren Einsatz und optimale Auslastung Ihrer Maschinen. In Verbindung mit dem agrirouter lassen sich Ihre Daten kabellos von der Maschine in Ihr NEXT Machine Management übertragen.

# Alles im Griff

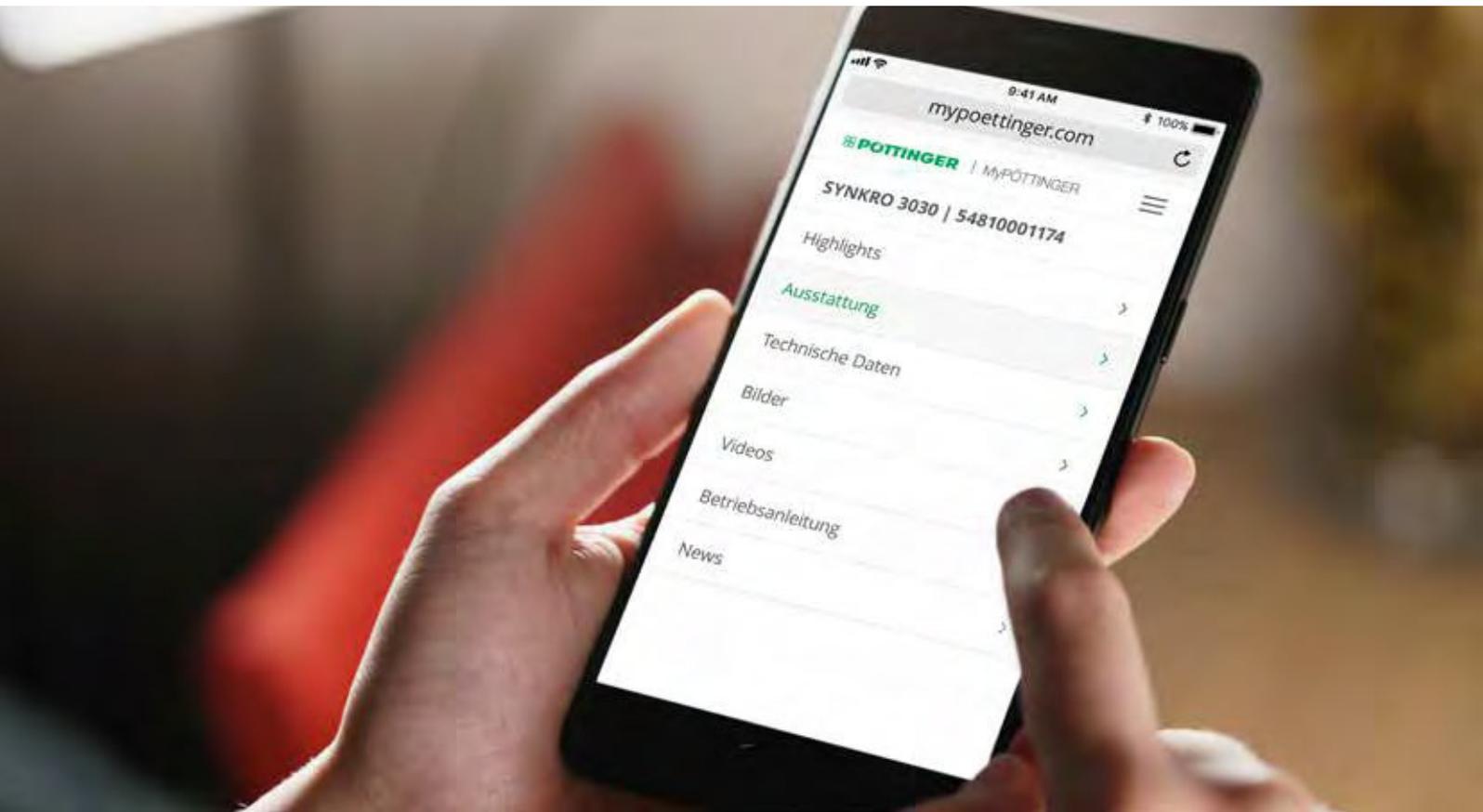
## CONTROL Terminals ohne ISOBUS

	SELECT CONTROL	COMPASS CONTROL	DIRECT CONTROL	POWER CONTROL
<b>Mäherwerke</b>				
NOVACAT X8	■	-	-	□
NOVACAT X8 COLLECTOR	-	-	-	■
NOVACAT A9	■	-	-	-
NOVACAT A10	■	-	-	□
<b>Schwadkreisel</b>				
TOP 1252 C	-	-	-	□
TOP 1403 C	-	-	-	□
<b>Ladewagen</b>				
BOSS ALPIN	□	-	□	-
EUROBOSS	■	-	□	□
PRIMO L	-	-	■	□
FARO L / EUROPROFI L	-	-	■	□
EUROBOSS D / PRIMO D / FARO D / EUROPROFI D	-	-	-	■
TORRO L / D / JUMBO / JUMBO COMBILINE L / D	-	-	-	■
<b>Ballenpressen</b>				
IMPRESS MASTER	■	-	-	-
IMPRESS PRO	-	-	-	■
<b>Sätechnik</b>				
VITASEM CLASSIC / VITASEM	-	□	-	-
VITASEM A / VITASEM ADD / AEROSEM A / AEROSEM ADD	-	□	-	□
TERRASEM R / TERRASEM C	-	-	-	□

## ISOBUS Terminals

	EXPERT 75	CCI 1200
<b>Mäherwerke</b>		
NOVACAT X8	□	□
NOVACAT X8 COLLECTOR	□	□
NOVACAT A10	□	□
<b>Schwadkreisel</b>		
TOP 1252 C	□	□
TOP 1403 C	□	□
<b>Ladewagen</b>		
FARO L / EUROPROFI L	□	□
FARO D / EUROPROFI D	□	□
TORRO L / D	□	□
JUMBO / JUMBO COMBILINE L / D	□	□
<b>Ballenpressen</b>		
IMPRESS PRO	□	□
<b>Scheibeneggen</b>		
TERRADISC 8001 / 10001 T	□	-
<b>Sätechnik</b>		
VITASEM A / VITASEM ADD	□	□
AEROSEM A / AEROSEM ADD	□	□
TERRASEM R / TERRASEM C	□	□

■ = Standard, □ = Option



## MyPÖTTINGER – Einfach. Jederzeit. Überall.

### Für alle PÖTTINGER Maschinen ab Baujahr 1997

MyPÖTTINGER ist ein Tool, welches für alle Maschinen ab Baujahr 1997 maschinenspezifische Informationen zur Verfügung stellt.

QR-Code vom Typenschild mit Smartphone oder Tablet einscannen oder unter [www.mypoettinger.com](http://www.mypoettinger.com) bequem zu Hause mit Ihrer Maschinenummer abrufen.

### Ihre Maschine geht online

Sofort erhalten Sie eine Vielzahl an Informationen zu Ihrer Maschine.

- Betriebsanleitungen
- Ausstattungsinformationen
- Prospekte
- Fotos und Videos

# Verschleißteillinien



## Setzen Sie auf das Original

PÖTTINGER Original Parts – überzeugen durch höchste Funktionalität, Betriebssicherheit und Leistungsfähigkeit. Diesem Anspruch haben wir uns bei PÖTTINGER verschrieben.

Unsere PÖTTINGER Original Parts fertigen wir deshalb aus qualitativ hochwertigen Materialien. Jedes einzelne Ersatz- und Verschleißteil ist bei uns optimal auf das Gesamtsystem Ihrer Maschine abgestimmt. Denn unterschiedliche Boden- und Einsatzverhältnisse fordern oftmals eine individuelle Anpassung.

Wir gehen auf unsere Kunden ein und bieten mit den drei Verschleißteillinien CLASSIC, DURASTAR und DURASTAR PLUS für alle Anforderungen das richtige Paket. Originalteile machen sich bezahlt, denn Know-how lässt sich nicht kopieren.

## Ihre Vorteile

- Sofortige und langfristige Verfügbarkeit.
- Maximale Lebensdauer durch innovative Produktionsverfahren und die Verwendung hochwertigster Materialien.
- Vermeidung von Funktionsstörungen durch perfekte Passgenauigkeit.
- Bestes Arbeitsergebnis durch optimale Abstimmung auf das Gesamtsystem der Maschine.
- Kostensenkung und Zeitersparnis durch längere Wechselintervalle der Verschleißteile.
- Umfassende Qualitätsprüfung.
- Ständige Weiterentwicklung durch Forschung und Entwicklung.
- Weltweite Ersatzteilversorgung.
- Attraktive, marktkonforme Preise für sämtliche Ersatzteile.



## CLASSIC

### Der Klassiker

CLASSIC bezeichnet die klassische Verschleißteillinie. Wir setzen damit den Maßstab für Original-Teile hinsichtlich Qualität, bestem Preis-Leistungs-Verhältnis und Zuverlässigkeit.

- Für normale Bodenverhältnisse.
- Für durchschnittliche Beanspruchung im Rahmen der betrieblichen Tätigkeit.



## DURASTAR

### Hält, was es verspricht

DURASTAR ist die Innovation am Verschleißteilmarkt – beständig, hochwertig, leistungsfähig und zuverlässig.

DURASTAR Teile eignen sich besonders gut für alle Einsatzsituationen, in denen Ihre Maschinen einer hohen Beanspruchung standhalten müssen. Denn DURASTAR Teile halten, was sie versprechen.

- Für Bodensituationen mit überdurchschnittlichem Verschleiß.
- Für hohe Beanspruchung der Arbeitswerkzeuge bei überbetrieblichem Maschineneinsatz bzw. bei Maschinengemeinschaften.



## DURASTAR PLUS

### Härtester Einsatz

Extreme Einsatzbedingungen und Beanspruchung der Maschinen sind für Sie ganz normal? Dann ist die DURASTAR PLUS Linie die richtige Wahl.

Herausragende Leistungsfähigkeit kombiniert mit größtmöglicher Widerstandsfähigkeit zeichnen DURASTAR PLUS Teile von PÖTTINGER aus. Ob Großbetrieb, Lohnunternehmer oder Betrieb mit extremen Verschleißbedingungen – die DURASTAR PLUS Linie hält allen Herausforderungen stand.

- Für Bodensituationen mit extremen Verschleißbedingungen.
- Für höchste Beanspruchung beim Einsatz in Großbetrieben oder bei Lohnunternehmern.

# Weltweites Servicenetzwerk



## Service & Ersatzteile

Langlebigkeit, Zuverlässigkeit und Einsatzsicherheit sind die Merkmale von PÖTTINGER Maschinen. Wenn dennoch technische Probleme auftreten, stehen Ihnen unsere Servicepartner vor Ort zur Verfügung. Der PÖTTINGER Kundendienst unterstützt bei technischen Spezialfragen. PÖTTINGER Servicetechniker sind für Sie weltweit unterwegs.

### Weltweites Servicenetzwerk – wir sind dort, wo Sie sind

Unsere Händler stehen Ihnen als Servicepartner vor Ort zur Verfügung. In 70 Ländern weltweit können wir Ihnen so besten Service garantieren. Mit unseren Servicepartnern haben Sie immer einen kompetenten und zuverlässigen Ansprechpartner an Ihrer Seite. Durch laufende Schulungen bei uns im Haus sind unsere Händler Experten im Umgang mit PÖTTINGER Maschinen und somit die Basis für Ihren Erfolg.

### Der schnelle Weg zum richtigen Ersatzteil

Sie besitzen eine PÖTTINGER Maschine und benötigen die passenden Ersatz- und Verschleißteile? Kein Problem: Gehen Sie doch einfach mit der Maschinenummer zu Ihrem Händler. Mit Hilfe des PÖTTINGER Ersatzteilkatalogs „PÖTDOC“ und der Maschinenummer kann dieser sofort genau jene Teile finden, die zum Zeitpunkt der Auslieferung tatsächlich an Ihrer Maschine verbaut waren. Damit wird auch garantiert das richtige Ersatzteil bestellt. Einmal mehr wird durch diese Neuentwicklung der hohe Stellenwert von Servicequalität bei PÖTTINGER verdeutlicht.

### PÖTTINGER Ersatzteillogistik

Unser neues internationales Ersatzteil-Logistikcenter in Taufkirchen (Österreich) ist seit März 2017 in Betrieb.

- 6.200 m<sup>2</sup> Lagerfläche.
- Mehr als 50.000 Artikel.
- Täglich bis zu 800 Lieferungen.
- Automatisiertes Kleinteilelager.



## Technologie- und Innovationszentrum (TIZ)

Das Technologie- und Innovationszentrum (TIZ) ist das Herzstück im Hause PÖTTINGER punkto Qualitätssicherung. Hier werden die Maschinen auf ihre Qualität und Tauglichkeit in praxisnahen Einsatzbedingungen getestet. Forschung, Entwicklung und Umsetzung greifen Hand in Hand.

Das Prüfzentrum ist weltweit eines der modernsten in der Landtechnik und hat einen exzellenten Ruf. Viele internationale Produzenten lassen deshalb hier ihre Erzeugnisse auf Praxistauglichkeit testen, darunter viele namhafte Autobauer.

Die Prüftests sparen Zeit und Kosten: bis zu 75 Prozent gegenüber einem Feldversuch. In kurzen Zeiträumen können so die Lebensleistungen der Maschinen durchgeprüft werden. Das gewährleistet optimale Einsatzsicherheit in der Praxis. Bei PÖTTINGER werden von jedem neuen Modell mindestens zwei Prototypen gebaut. Davon wird einer für die Prüfung im TIZ verwendet und einer geht in den praktischen Feldversuch.

Zu den Prüfanlagen des Zentrums zählen unter anderem ein 4-Poster zur Simulation von Straßentransporten, ein Multi-Axialer-Simulations-Tisch (MAST), ein Bauteileprüffeld für Test von Einzelkomponenten, eine Klimakammer, Antriebsprüfstände, sowie Elektronik-Testmöglichkeiten.

Neben allen diesen Tests werden parallel ausführliche Feldversuche durchgeführt. Diese zusätzlichen Erkenntnisse mit den Ergebnissen aus der Prüftechnik ergeben ein, für den Kunden optimales Ergebnis: PÖTTINGER ist mit seiner Kompetenz ein Vorreiter am Markt für prozessorientierte Lösungen in vielen zentralen Fragen des Ackerbaus und des Grünlandes. „Wir machen unseren Kunden die Arbeit leichter und steigern ihre Lebensqualität.“



## Erfolgreicher mit PÖTTINGER

- Als Familienunternehmen seit 1871 Ihr zuverlässiger Partner
- Spezialist für Bodenbearbeitung, Sätechnik, Heu- und Erntegeräte
- Zukunftsweisende Innovationen für herausragende Arbeitsergebnisse
- In Österreich verwurzelt – in der Welt zu Hause

## Ernten Sie Qualität

- Ein gesunder Boden ist die Voraussetzung um Ihren Ertrag zu optimieren. Wir unterstützen Sie dabei mit unseren Maschinen.
- Sauberes, schmackhaftes Grundfutter ist das Fundament in der Milchwirtschaft. Vom Mähen bis zum Ernten wir helfen Ihnen dabei, die Qualität Ihres Futters positiv zu beeinflussen.
- Vertrauen Sie PÖTTINGER. Ernten Sie Erfolg.

## Informieren Sie sich jetzt:

### **PÖTTINGER Landtechnik GmbH**

Industriegelände 1  
4710 Grieskirchen  
Österreich  
Telefon +43 7248 600-0  
info@poettinger.at  
www.poettinger.at

### **PÖTTINGER AG**

Mellingerstrasse 11  
5413 Birmenstorf (Kt. Aargau)  
Schweiz  
Telefon +41 56 201 41 60  
info@poettinger.ch  
www.poettinger.ch

### **PÖTTINGER Deutschland GmbH**

**Servicecenter Landsberg**  
Justus-von-Liebig-Straße 6  
86899 Landsberg am Lech  
Deutschland  
Telefon +49 8191 9299-0  
Fax +49 8191 59656  
landsberg@poettinger.at  
www.poettinger.at

### **Verkaufs- und Servicecenter Recke**

Steinbecker Straße 15  
49509 Recke  
Deutschland  
Telefon +49 5453 9114-0  
Fax +49 5453 9114-14  
recke@poettinger.at  
www.poettinger.at